

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 149

PDF erstellt am: **04.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 149 - 1799

Bern, Montag 30. Juni 1975  
Berne, lundi 30 juin 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 149 - 30. 6. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Delta Gesellschaft für Finanzierungen und Beteiligungen, mit Sitz in Glarus.

IDS Industrie Daten Service AG, Höhenweg 11, 6300 Zug.

Automaten Operating AG, in Zürich.

Saronis SA, 19, Kohlenbergasse, à Bâle.

Sogedi SA.

Itex SA en liquidation, Genève.

Itasa SA en liquidation, Genève.

Banque de crédit international, Genève, en sursis concordataire, 9, rue du Conseil Général, Genève.

Foam Development Company AG, in Zugo.

Ricerca eredi sconosciuti.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Jugoslawien: Verschärfte Importrestriktionen.

Bestätigungswahl der vom Bundesrat ernannten Mitglieder der Aufschickungskommission der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung. - Confirmation dans leurs fonctions des membres de la Commission de surveillance de l'Office suisse d'expansion commerciale désignés par le Conseil fédéral.

Konkurs- und Nachlass-Statistik (Juni 1975). - Statistique des faillites et concordats (juin 1975).

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zürich - Zurigo

18. Juni 1975. Brennstoffe usw.

**Max Walter & Co.**, in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 5.8.1966, S. 2510). Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1974 sind an die «Max Walter & Co. AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Juni 1975. Heizungs- und Industriebedarf.

**Max Walter & Co. AG**, in Zürich 11, Schwamendingenstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.6.1975. Zweck: Handel mit Heizungs- und Industriebedarf sowie Installation von Ölföhrungs- und Tankanlagen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Kommanditgesellschaft «Max Walter & Co.», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 911 869.80 und Passiven von Fr. 413 869.80 gemäss Bilanz per 31.12.1974 zum Preise von Fr. 498 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Max Walter-Vogler, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

18. Juni 1975. Dienstleistungen.

**Bürolet AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schaffhauserstrasse 342, Zürich 11. Statutendatum: 13.6.1975. Zweck: Ausführung administrativer Dienstleistungen, wie Telefon- und Auftragsdienst, Inkasso, Übersetzungen, Sekretariatsbetreuung, Übernahme von Vertretungen, Vermietung von Büromaschinen und -geräten, Unternehmensberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): höchstens 3 Personen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Maria Schneider geb. Studer, von Beringen und Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

18. Juni 1975. **Allianz Kredit AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 52 vom 4.3.1975, S. 578) Finanzierungen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 9.6.1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 7 500 000, zerfallend in 7500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

18. Juni 1975. Hoch- und Tiefbau.

**August Streuli**, in Kilchberg (SHAB Nr. 225 vom 27.9.1971, S. 2353). Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Diese Firma ist infolge Ueberanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.1974 an die «A. Streuli Hoch & Tiefbau AG», in Kilchberg ZH, erloschen.

18. Juni 1975.

**A. Streuli Hoch & Tiefbau AG**, in Kilchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schützenmattstrasse 24. Statutendatum: 4.6.1975. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Gartengestaltung sowie Erwerb, Ueberbauung, Renovation, Umbau und Verkauf von Grundstücken und Verwaltung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «August Streuli», in Kilchberg ZH, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 2 359 324.11 und Passiven von Fr. 1 805 537.77 gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.1974 zum Preise von Fr. 553 786.34, wovon Fr. 398 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: August Streuli, von und in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift Peter Streuli, von Kilchberg ZH, in Wädenswil.

18. Juni 1975. Chem.- und pharmazeutische Rohstoffe.

**Alfred Klotz**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 202 vom 30.8.1974, S. 2365). Handel und Vertretungen in chemischen und pharmazeutischen Rohstoffen usw. Diese Firma ist infolge Ueberanges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31.3.1975 enthalten sind, an die «Alfred Klotz AG», in Zürich, erloschen.

18. Juni 1975. Chem.- und pharmazeutische Rohstoffe.

**Alfred Klotz AG**, in Zürich 9, Badenerstrasse 565, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.6.1975. Zweck: Handel mit und Vertretungen in chemischen und pharmazeutischen Rohstoffen sowie Edelmetallen für die Industrie. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Alfred Klotz», in Zürich, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31.3.1975 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 2 771 981.28 und Passiven im Betrage von Fr. 867 241.06 zum Preise von Fr. 1 904 740.22, wovon Fr. 498 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma Alfred Klotz nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1.4.1975 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Alfred Klotz sen., von und in Zürich, Präsident und Delegierter, und Alfred Klotz jun., von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura führt Kurt Zündel, von Schaffhausen, in Zürich.

18. Juni 1975. Schwimmbäder usw.

**Hydroair, E. Schenk**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 71 vom 25.3.1966, S. 989). Erstellen von Schwimmbädern usw. Diese Firma ist infolge Ueberanges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1.1.1975 enthalten sind, an die «Hydroair A.-G.», in Zürich, erloschen.

18. Juni 1975. Wasseraufbereitungsanlagen usw.

**Hydroair A.-G.**, in Zürich 6, Turnersteig 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.5.1975. Zweck: Erstellung von Wasseraufbereitungsanlagen; Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Hydroair, E. Schenk», in Zürich, diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1.1.1975 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 287 276.35 und Passiven im Betrage von Fr. 231 380 zum Preise von Fr. 55 896.35, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, doch gelten die seit dem 1.1.1975 abgeschlossenen, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffenden Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Edwin Schenk, von Guntershausen TG, in Adlikon, Präsident, und Friedrich Gyax, von Thörigen, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

18. Juni 1975. Waren aller Art usw.

**Siber Hegner & Co., Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 301 vom 24.12.1974, S. 3440). Handel mit Waren aller Art usw. Hendrik Stolp ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Theodor Widmer ist nicht mehr Direktor, er bleibt Mitglied des VR und ist nun auch Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Bischofberger, von Oberegg, in Herlberg. Walter Waepf führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern nun als Direktor. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Anton Schriber, nun in Zürich, und Christian Beusch; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Oberholzer, von Wald ZH, in Hedingen, und Dr. Erich Waldner, von Zürich, in Maur.

18. Juni 1975.

**Siber Hegner Export AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 165 vom 18.7.1974, S. 1977), insbesondere Export von sowie ferner Handel mit technischen Erzeugnissen und Anlagen sowie Waren aller Art usw. Die Prokuren von Alfred Kunz und Werner Moser sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ludwig Zopfi; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Nikolaus Sigrist, von Kriens, in Winterthur, und Rolf Schneeberger, von Leimiswil, in Wollerau.

18. Juni 1975. **Siber Hegner Import AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 268 vom 15.11.1973, S. 3053). Import sowie ferner Handel mit chemischen Rohprodukten, landwirtschaftlichen Erzeugnissen und Stahlprodukten usw. Die Prokuren von Dr. Heinz Weber und Werner Moser sind erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Baumann, nun in Gossau ZH, und Willy Müller; ihre Prokuren sind erloschen.

18. Juni 1975.

**Siber Hegner Textil AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 192 vom 19.8.1974, S. 2270). Handel mit Garnen und Textilien aller Art usw. Claus Nüscherer ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Theodor Widmer, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juni 1975.

**Handelsverkehr A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 139 vom 18.6.1974, S. 1669). Handel mit Waren und Vermittlung von Warengeschäften aller Art usw. Die Prokura von Hans Gerard Broekema ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jan W. van Weel, niederländischer Staatsangehöriger, in Wien, und Johanna C. Richter, niederländische Staatsangehörige, in Rotterdam.

18. Juni 1975.

**Reinsurance Underwriting Agency Ltd.**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 30.4.1973, S. 1204). Gesellschaft betätigt sich insbesondere als Agent zur Unterzeichnung und Verwaltung von Rückversicherungsverträgen im Auftrag von Versicherungsgesellschaften. Dr. Jean-Marc Vuille, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

18. Juni 1975. Handelsartikel.

**Interio AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 102 vom 3.5.1974, S. 1210). Erstellung und Vertrieb von Handelsartikeln zur Einrichtung und Gestaltung von Wohnräumen usw. Die Prokuren von Peter Job und Willy Buchser sind erloschen.

18. Juni 1975.

**Im Bühl Immobilien A.G.**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 77 vom 2.4.1974, S. 883). Erwerb, Bewirtschaftung, Bebauung und Veräußerung von Grundstücken auf eigene und fremde Rechnung usw. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Jean-Marc Vuille wohnt nun in Zürich.

18. Juni 1975.

**Eurotherm-Produkte (Schweiz) AG (Eurotherm-Products (Switzerland) Ltd.)**, in Opfikon (SHAB Nr. 230 vom 2.10.1974, S. 2649). Kauf und Verkauf aller Arten industrieller Produkte auf dem Gebiete der Schweiz, insbesondere von Eurotherm Produkten usw. Neue Adresse: Kanalstrasse 17, Glatbrugg.

18. Juni 1975.

**Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureauaterialien**, in Richterswil (SHAB Nr. 71 vom 26.3.1975, S. 811). Fabrikation und Verkauf von Kohlepapieren usw. Dr. Jean-Marc Vuille, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

18. Juni 1975.

**Dow Chemical (Europe) S.A.**, in Horgen (SHAB Nr. 105 vom 7.5.1974, S. 1245). Zweck der Gesellschaft sind in erster Linie Geschäftsführungsdienste für die Tätigkeit der «The Dow Chemical Company» in Europa und ihre Tochtergesellschaften. Die Unterschriften von Dr. Cornelius Pope und Herbert E. Engelmeyer sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Vincenzo Caratti, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

18. Juni 1975.

**Sawag Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1969, S. 2607). Bildung und Leitung von Investment Trusts für Sachwertanlagen. Neue Adresse: Gartenhofstrasse 6, in Zürich 4.

18. Juni 1975.

**Zurimo «B» Immobilien AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 44 vom 23.2.1971, S. 426). Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. Neue Adresse: Gartenhofstrasse 6, in Zürich 4 (bei der Sawag Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen).

18. Juni 1975.

**Zurimo Immobilien A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 44 vom 23.2.1971, S. 426). Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. Neue Adresse: Gartenhofstrasse 6, in Zürich 4 (bei der Sawag Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen).

18. Juni 1975.

**Transitbank Zürich (Transitbanque Zurich) (Transitbank Zurich)**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 5.12.1974, S. 3247). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Bruno Hirzel und Jörg Bender; ihre Prokuren sind erloschen.

18. Juni 1975. Strassenmarkierung usw.

**Stramark AG**, in Weizikon (SHAB Nr. 30 vom 6.2.1973, S. 354). Markierung von Strassen und Plätzen usw. Statuten am 14.5.1975 geändert. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Die Bestimmung, wonach die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, ist aufgehoben worden.

18. Juni 1975. Techn. Beratung von Fabrikationsbetrieben. **Max Weiss**, bisher in Kloten (SHAB Nr. 45 vom 23.2.1973, S. 517), technische Beratung und Planung von Fabrikationsbetrieben usw. Neuer Sitz: Dietlikon. Adresse: Hofwiesenstrasse 5. Der Firmainhaber wohnt nun in Dietlikon.

18. Juni 1975. Büromaschinen usw.

**René Tanner**, in Winterthur (SHAB Nr. 8 vom 11.1.1966, S. 97). Handel mit Büromaschinen usw. Neue Adresse: Rythenbergstrasse 358.

18. Juni 1975.

**Victor Mettler, Laboratorium für Zahnprothetik**, in Zürich (SHAB Nr. 53 vom 6.3.1964, S. 730). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Victor Mettler, Laboratorium für Zahnprothetik. Inhaber: E.W. Corbaz», in Zürich, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch keine Passiven und nicht sämtliche Aktiven.

18. Juni 1975.

**Victor Mettler, Laboratorium für Zahnprothetik, Inhaber E. W. Corbaz**, in Zürich, Badenerstrasse 332, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eric Werner Corbaz, von Le Mont-sur-Lausanne und Zürich, in Uitikon. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Victor Mettler, Laboratorium für Zahnprothetik», in Zürich, fort, jedoch ohne deren Passiven und deren sämtliche Aktiven zu übernehmen. Betrieb eines zahnmedizinischen Laboratoriums. Teresa Corbaz, von Le Mont-sur-Lausanne und Zürich, in Uitikon, ist Einzelunterschrift erteilt.



18. Juni 1975.

**Architekturbüro Brigitte Ohrström**, in Zürich, Münsterstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehepartners gemäss Art. 167 ZGB: Brigitte Ohrström, von Schwyz, in Zürich 1. Einzelschrift wurde erteilt an Per Ohrström, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich. Büro für Architektur, Innenarchitektur und Planung.

18. Juni 1975

**Transpublications Ltd.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1511). Herausgeber von Verlagsobjekten usw. Statuten am 18. 6. 1975 geändert. Die Firma lautet nun **TTH Transeam Holding Ltd.** Neuer Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen sowie die Zusammenfassung von Fachleuten verschiedener Sparten zwecks Koordinierung und optimaler Kapazitätsausnutzung. Ferner bezweckt die Gesellschaft die wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, den Kauf und Verkauf, die Registrierung und die Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patentrechten und Markenrechten, sowie den Erwerb und die Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, die Durchführung von Transaktionen. Sie kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Bestimmung, wonach die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, ist aufgehoben worden. Dr. Andreas Girsberger ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Herbert Müller, Präsident des VR, ist nun auch Delegierter desselben; seine Einzelschrift ist erloschen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Andreas Frolopp, von La Punt-Chamuesch, in Zürich. Neue Adresse: Scheideggstrasse 73, Zürich 2.

18. Juni 1975.

**JECO Generalunternehmung AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3085), Projektierung und Ausführung von Wohnungs- und Industriebauten als Generalunternehmung usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 28. 5. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. Juni 1975. Betrieb von Hotels und Restaurants.

**Walldhaus AG**, in Horgen (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1975, S. 1615) Betrieb von Hotels und Restaurants. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 5. 5. 1975 mangels freier Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Walldhaus AG** in Liquidation durchgeführt wird.

18. Juni 1975.

**Garage H. Frey AG**, in Langnau a.A. (SHAB Nr. 40 vom 12. 2. 1974, S. 461), Betrieb einer Autogarage mit Autohandel, Reparaturwerkstätte und dergleichen. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 27. 5. 1975 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1975. Heizungs- und sanitäre Anlagen.

**Heisa A.-G.**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1970, S. 2616), Ausführung von Heizungs- und sanitären Anlagen. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 6. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. Juni 1975.

**Buchbinderei Adernatt & Co.**, in Illnau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1970, S. 2209). Buchbinderei, insbesondere Musterbuchfabrikation. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäfers vom 12. 5. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. Juni 1975. Kleintierhaltung.

**Vitakraft AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3381). Handel mit Kleintierhaltung usw. Neu hat Einzelprokura: Heiko Wüthmann, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen.

18. Juni 1975.

**Wasserversorgungsgenossenschaft Horben-Mesikon**, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 823). Adolf Steiner ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Max Brüniger, von und in Illnau-Effretikon. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

18. Juni 1975.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Gossau ZH**, in Gossau (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2381). Fritz Kuhn ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

18. Juni 1975.

**Bank Finanzredit**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1975, S. 1515). Dr. Robert Torz aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

18. Juni 1975.

**Hotel International AG Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1974, S. 327). Erstellung sowie Betrieb des Hotels International in Zürich. Neue Adresse: Schulstrasse 44, in Zürich 11.

18. Juni 1975. Treibriemen, Leder.

**Gut & Co.**, in Glattbrugg (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1968, S. 2267). Kommanditgesellschaft, Treibriemenfabrik und Lederhandlung. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz vom 31. 12. 1974 an die «Gut & Co. AG», in Opfikon, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Juni 1975. Leder usw.

**Gut & Co. AG**, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Sägereistrasse 17, Statutendatum: 10. 6. 1975. Zweck: Handel mit Leder en gros und Betrieb einer Fabrik technischer Leder-Artikel; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen sowie Grundstücke erwerben oder Gebäude errichten. Grundkapital: Fr. 400.000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Gut & Co.» in Glattbrugg, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1.372.411,89 und Passiven von Fr. 972.411,89 gemäss Uebernahmebilanz vom 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 400.000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. VR (Verwaltungsrat): 2 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegrafisch. Mitglieder des VR: Hans Gut-Steiner, von und in Zürich, Präsident; Hanna Gut-Steiner, von und in Zürich, Vizepräsidentin; Silvia Fausch-Gut, von Seewis im Prättigau, in Grabs, und Hansjürg Fausch-Gut, von Seewis im Prättigau, in Grabs, alle mit Einzelschrift. Einzelprokura führen Hermann Graf, von Zürich und Rafz, in Opfikon, und Rudolf Hardmeier, von Zollikon, in Zollikon.

18. Juni 1975. Dienstleistungen.

**Baurat AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dufourstrasse 101, Zürich 8. Statutendatum: 30. 5. 1975. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Bauwesens. Grundkapital: Fr. 60.000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Alfred Wiederkopf, von Zürich und Spreitenbach AG, in Freienbach ZH, Präsident; Achilles Aschwanden, von Zürich und Seelisberg, in Thalwil; Dr. Dieter Gruenberg, von Elsau, in Kilchberg ZH; Luzius Huber, von Zürich und Maiefeld, in Küsnacht; Gebhard Osterwalder, von Waldkirch und Gaiserswald, in Schwarzenbach, und Werner Tangemann, von Zürich, in Fällanden, alle sechs mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juni 1975.

**NFS-Non Food Service AG (NFS-Non Food Service SA)**, in Urdorf (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 316). Vertrieb eines breiten Gebrauchsgegenstandsortiments (non foods) an den Einzelhandel usw. Die Generalversammlung vom 14. 4. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **NFS-Non Food Service (Schweiz) AG (NFS-Non Food Service [Suisse] SA)**.

18. Juni 1975.

**Viehzuchtgenossenschaft Andelfingen**, in Andelfingen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1968, S. 337). Hermann Meisterhans ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes ist Franz Zauner, von und in Andelfingen. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

18. Juni 1975. Kartongagen.

**Otto Wolfensberger & Co.**, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1178). Kartongagenfabrik. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 sind an die «Wolfensberger Kartongagen AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Juni 1975.

**Wolfensberger Kartongagen AG**, in Zürich 8, Feldgasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 6. 1975. Zweck: Fabrikation von Verpackungen und insbesondere von Kartongagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen; kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 2.000.000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Kommanditgesellschaft «Otto Wolfensberger & Co.», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 7493.494,83 und Passiven von Fr. 709.757,45 gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 6.783.737,38, wovon Fr. 2.000.000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Otto Wolfensberger, von Zürich, in Zumikon, mit Einzelschrift. Kollektivprokuristen zu zweien: Josef Karpf, von und in Zürich; Johanna Brenner, von und in Zürich, und Josef Tognella, von und in Zürich. Sodann führt Einzelunterschrift: Werner Geiger, von Zürich, in Küsnacht.

18. Juni 1975.

**Industrieprojekt AG (Projet Industriel SA) (Industrial Project Ltd.)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1921). Projektierung von Industrieanlagen jeglicher Art im In- und Ausland usw. Die Unterschrift von Heinz Matheis ist erloschen. Einzelprokurist Jörg Bieri ist nun Bürger von Frauenfeld.

19. Juni 1975.

**Margit Kocis, Compta-Service**, in Zürich (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2577). Uebernahme von Buchhaltungen und technischen Berechnungen usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 an die «Compta-Service AG.», in Zürich, erloschen.

19. Juni 1975.

**Compta-Service AG.**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Stampfenbachstrasse 42, Zürich 6. Statutendatum: 4. 6. 1975. Zweck: Uebernahme von Buchhaltungen und technischen Berechnungen sowie Erstellung von Programmen und Datenerfassung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Margit Kocis, Compta-Service», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 58.345,25 und Passiven von Fr. 698.10 gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 57.647,15, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Ferenc Kocis, von Zürich, in Regensdorf; Präsident, und Margit Kocis, von und in Zürich, beide mit Einzelschrift.

19. Juni 1975. Splengerei usw.

**Ernst Lips, Inhaberin Dora Lips**, in Zürich (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2958). Splengerei usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 an die «Ernst Lips AG.», in Zürich, erloschen.

19. Juni 1975. Splengerei und Sanitärinstallationen.

**Ernst Lips AG**, in Zürich 2, Neugutstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 6. 1975. Zweck: Betrieb eines Splengerei- und Sanitärinstallations-Geschäftes; kann sich im In- und Ausland an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Ernst Lips, Inhaberin Dora Lips», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 925.837,27 und Passiven von Fr. 739.485,95 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 zum Preise von Fr. 186.351,32, wovon Fr. 98.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dora Lips-Gubler, von Zürich, in Stallikon, mit Einzelschrift. Eduard Frisch, von Teufenthal AG, in Zürich, ist Geschäftsführer, mit Einzelschrift.

19. Juni 1975.

**Repro-Atelier von Känel, Offsetreproduktionen**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2547). Offsetreproduktionen usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 an die «Repro von Känel AG.», in Zürich, erloschen.

19. Juni 1975.

**Repro von Känel AG**, in Zürich 3, Binzstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 4. 1975. Zweck: Betrieb eines photolithografischen und Offsetreproduktionsgeschäftes; Erwerb und Verkauf von Aktien und Beteiligungen an jeder Art von Unternehmungen; An- und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Repro-Atelier von Känel, Offsetreproduktionen», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 202.667,80 und Passiven von Fr. 119.386,60 gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 190.729,20, wovon Fr. 100.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelschrift: Walter von Känel, von Aeschi b. Spiez und Zürich, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Mareille von Känel-Benoit, von Aeschi b. Spiez und Zürich, in Zürich, und Claude von Känel, von Aeschi b. Spiez und Zürich, in Wädenswil.

19. Juni 1975. Textilien.

**«Tissura» Hans Muntwiler**, in Wald ZH (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1536). Herstellung von und Handel mit Textilwaren aller Art. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 4. 1975 an die «Tissura AG.», in Wald ZH, erloschen.

19. Juni 1975. Textilien, Kunststoffgewebe.

**Tissura AG**, in Wald ZH, Waldegasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1975. Zweck: Verarbeitung und Handel mit Textilien und Kunststoffgeweben jeglicher Art, insbesondere Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Tissura» Hans Muntwiler, in Wald ZH. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben und veräußern, mieten, pachten, vermieten und verpachten; kann sich zudem in eigenem wie auch im Namen Dritter an anderen Unternehmen aller Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 120.000, voll liberriert; 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Tissura» Hans Muntwiler, in Wald ZH, geführte Geschäft mit Aktiven von

Fr. 326.080,35 und Passiven von Fr. 170.899,30 gemäss Bilanz per 30. 5. 1975 zum Preise von Fr. 155.181,05, wovon Fr. 118.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR ist Karl Schmid, von Benken ZH, in Glarus, mit Einzelschrift. Einzelprokura führt Hans Muntwiler, von Filisbach, in Zürich.

19. Juni 1975. Textilien usw.

**Dalrotx AG. (Dalrotx SA.) (Dalrotx Ltd.)**, bisher in Chur (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1963, S. 3679). Die Generalversammlung vom 5. 6. 1975 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 16. 12. 1963 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist der Kauf und Verkauf industrieller Produkte, insbesondere von Textilien, sowie Investitionen und Beteiligungen an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen; sie kann alle Transaktionen inklusive Kauf und Verkauf von Immobilien durchführen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000 und ist voll liberriert. Es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Robert Schwarz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Alfred Heinz Brupbacher, von Wädenswil, in Oberrieden, mit Einzelschrift. Domicil: Linth-Escher-Gasse 13, Zürich 1 (c/o Alfred Heinz Brupbacher).

19. Juni 1975.

**Kompass Holding AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1093). Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen des graphischen Gewerbes usw. Marie Elise Bühler geb. Hämmig, diese infolge Todes, Luigi Ventre und Henry Wynter Bailey-King sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Irma Neuschwander-Diamond und die Prokura von Sophie Elisabeth Neuschwander geb. Nötzli sind erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Alarich Bossert, deutscher Staatsangehöriger, in Vörssteden (Deutschland). Max Eduard Neuschwander, Delegierter des VR, wohnt nun in Den Haag (Niederlande).

19. Juni 1975.

**Butcher-Guyer AG, Maschinenfabrik**, in Niederweningen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1692). Die Generalversammlung vom 22. 5. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 4700 Namenaktien zu Fr. 500 und 1500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 7.500.000 auf Fr. 10.000.000, zerfallend in 18.000 Namenaktien zu Fr. 500 und 6000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 1.000.000 aus Reserven und Fr. 1.500.000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Hedwig Lang-Bucher und Louise Hatt-Bucher aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Jean-Daniel Cornaz, von Faoug, in Bülach.

19. Juni 1975.

**Schweiz. Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal (Manufacture Suisse de Couvertures et de Draps Pfungen-Turbenthal)**, in Pfungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3210). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marco Gremmingen, von und in Winterthur, und Hans Bidermann, von Winterthur, in Zollikon.

19. Juni 1975.

**FKT, Planungs-, Koordinations- u. Treuhand-A.G., Zürich**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1971, S. 2632). Neue Adresse: Brauerstrasse 102, Zürich 4.

19. Juni 1975.

**Bank of Tokyo (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1054). Die Unterschrift von Akira Nikishima ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Teruhiko Mano, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

19. Juni 1975.

**General-Bau A.G., Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 554). Erstellung von Bauten aller Art usw., mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

19. Juni 1975.

**Baugesellschaft Birmensdorf**, in Birmensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1966, S. 2843). Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten, vorwiegend in Birmensdorf ZH, usw. Elsa Mülli, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelschrift ist Emile Gut, von Stadel b. Niederglatt, in Wollerau. Neues Geschäftsdomicil: Zürichbergstrasse 130, in Zürich 7.

19. Juni 1975.

**Baugesellschaft Stauffacher**, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1969, S. 2557). Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Elsa Mülli, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelschrift ist Emile Gut, von Stadel bei Niederglatt, in Wollerau.

19. Juni 1975.

**«Odrag» Immobilien A.-G.**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1719). Erwerb, Finanzierung, Verwaltung, Ueberbauung und Verwertung von Liegenschaften im In- und Ausland usw. Elsa Mülli, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelschrift ist Emile Gut, von Stadel bei Niederglatt, in Wollerau.

19. Juni 1975.

**Baugenossenschaft Urania**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1969, S. 2557). Elsa Mülli, bisher einziges Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Vorstandes mit Einzelschrift ist Emile Gut, von Stadel bei Niederglatt, in Wollerau.

19. Juni 1975.

**Vetropack AG**, in Bülach (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2026). Vertretung und Verkauf, in der Schweiz und im Ausland, von Produkten der Verpackungsindustrie usw. Robert Lordereau und Alain Gomez aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Heinz R. Wuffli, von Rothrist, in Zumikon.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

18. Juni 1975. Dünger.

**Sosco SA (Sosco AG)**, bisher in Lausanne, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1964, S. 3187). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juni 1975 wurde der Sitz nach Lys verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Import und den Handel mit Thomasmehl und anderen Düngern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Oktober 1950. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Erwin Gerber, von Langnau BE, in Lys, als Präsident; Adolf Stettler, von Walkringen, in Lys, und Michel Angel, von Lonay VD, in Lausanne, beide als Mitglieder. Dr. Erwin Gerber und Adolf Stettler führen je Einzelunterschrift. Die bisherigen Kollektivunterschriften von Adolf Stettler und Michel Angel sind erloschen. Geschäftslokal: Burenstrasse 46.

## Bureau Bern

18. Juni 1975. Restaurants.  
**Galaxy AG**, in Bern, Betrieb von Restaurants (SHAB Nr. 52 vom 4.3.1975, S. 578). In der Generalversammlung vom 4. Juni 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Vom Erhöhungsbeitrag sind Fr. 260 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft libiert worden. Die Statuten wurden revidiert.

## Bureau Biel — Bienne

18. Juni 1975. Fernsehgeräte.  
**Steiner AG Bern, Zweigniederlassung Biel**, in Biel, Vermietung von und Handel mit Radio- und Fernsehgeräten usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2724). Mit Hauptsitz in Bern. Weil die formellen Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wird die Firma dieser Zweigniederlassung im Handelsregister gelöscht. Der Geschäftsbetrieb wird als Verkaufslokal weitergeführt.

18. Juni 1975. Automobile.  
**Marcel Furer-Vögtlin**, in Biel, Ankauf und Verwertung alter Automobile (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1954, S. 614). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

18. Juni 1975.  
**ASAM Informatique SA**, à Bienne, toute activité touchant à l'informatique (FOSC du 11. 4. 1975, N° 83, p. 946). Les administrateurs sans signature Jean Roux et Jean-François Schwab ont démissionné du conseil d'administration. Albert Imesch, de Mörel VS, à Bienne, et Claude-Jean Waeli, de Rüderswil, à La Chaux-de-Fonds, ont été nommés administrateurs sans signature. La signature du secrétaire Roland Bloch est éteinte.

18. Juni 1975. Möbelfstoffe.  
**Detweiler & Co.**, in Biel, Engros-Handel mit Dekorationen- und Möbelfstoffen, Tapzierartikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 982). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Ramsar, von Oberwil bei Büren, in Biel.

## Bureau Burgdorf

18. Juni 1975. Malergeschäfte.  
**Ernst Lehmann**, in Kirchberg, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1748). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

18. Juni 1975. Lebensmittel.  
**Frau Martha Lüthi**, in Burgdorf, Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Martha Lüthi-Mäger, von Rohrbach, in Burgdorf, Lebensmittelgeschäft. Kirchbühl 9.

18. Juni 1975. Lebensmittel.  
**Chr. Brand**, in Schaffhausen, Gemeinde Hasle b.B. Inhaber der Firma ist Christian Brand, von Laumen, in Schaffhausen, Gemeinde Hasle b.B. Handel mit Lebensmitteln, Haushaltsartikeln, Mercerie- und Bonnetierwaren. Thunstrasse, 3514 Schaffhausen.

18. Juni 1975. Waren aller Art.  
**Mitra, Ruth Ghawami-Begert**, in Hellsau. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Ruth Ghawami-Begert, von Utzendorf, in Hellsau. Einzelprokura wird erteilt an Ali Ghawami, iranischer Staatsangehöriger, in Hellsau. Export und Import von Waren aller Art. Bernstrasse 2, 3361 Hellsau.

18. Juni 1975.  
**Lagerhaus A.G. Buchmatt-Burgdorf**, in Burgdorf (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1973, S. 835). Neues Geschäftsdomicil: Kirchbergstrasse 179.

## Bureau Interlaken

18. Juni 1975. Hotel.  
**W. Enderli**, in Gsteigwil. Inhaber der Firma ist Werner Enderli, von Zollikon ZH, in Gsteigwil. Betrieb des Hotels Schönfels.

## Bureau Laufen

18. Juni 1975. Bauarbeiten.  
**Paul Otter**, in Laufen, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 4). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

## Bureau Nidau

17. Juni 1975. Haushaltartikel.  
**Verkaufsorganisation Ch. Zimmermann**, in Nidau, Verkauf und Verrsetzung von Haushaltartikeln aller Art (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1975, S. 1589). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

18. Juni 1975.  
**Cattani Electronics AG**, in Luzern, Bruchmattstrasse 12, Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 6. 1975. Zweck: Fabrikation sowie Vertrieb von elektronischen Bauteilen und Geräten für Gewerbe und Industrie. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Gemäss Selbstübernahmevertrag vom 9. 6. 1975 und Bilanz per 31. 1. 1975 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft «V. Cattani & Cie.», in Hergiswil NW, sämtliche Aktiven von Fr. 103 344.80 und sämtliche Passiven von Fr. 83 344.80. Der Aktivüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 20 000, und wird voll an das Grundkapital angeschlossen. Fr. 30 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Vilma Cattani, von Bollodigen BE, in Hergiswil NW.

17. Juni 1975. Transporte usw.  
**Edco AG**, in Luzern, Burgerstrasse 17 (bei Revisionsbüro Luzern, Stocker & Co.). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. 6. 1975. Zweck: Transport von und Handel mit Waren aller Art. Beteiligungen. Verwaltung von Vermögenswerten. Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften. Uebernahme und Abgabe von Vertretungen. Patent- und Lizenzgeschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; voll libiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 6. 1975 übernimmt die Gesellschaft von Dr. Max Stocker, Adligenswil, 250 Namenaktien zu Fr. 100 der «Gryphus Transport & Trading Company Ltd.», in Luzern, zum Preise von Fr. 25 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 25 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Max Stocker, von Luzern, in Adligenswil.

17. Juni 1975. Transporte usw.  
**Jepsa AG**, in Luzern, Burgerstrasse 17 (bei Revisionsbüro Luzern, Stocker & Co.). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. 6. 1975. Zweck: Transport von und Handel mit Waren aller Art. Beteiligungen. Verwaltung von Vermögenswerten. Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften. Uebernahme und Abgabe von Vertretungen. Patent- und Lizenzgeschäfte. Grundkapital: Franken 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; voll libiert. Gemäss Sacheinlagever-

trag vom 13. 6. 1975 übernimmt die Gesellschaft von Dr. Max Stocker, Adligenswil, 250 Namenaktien zu Fr. 100 der «Gryphus Transport & Trading Company Ltd.», in Luzern, zum Preise von Fr. 25 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 25 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Max Stocker, von Luzern, in Adligenswil.

17. Juni 1975.  
**Häfliger Bruno, Storen & Rolladen**, in Luzern, Bruchstrasse 26a, 6003 Luzern. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Bruno Häfliger, von Hochdorf, in Littau. Neumontage und Reparaturen von Storen und Rolladen.

17. Juni 1975.  
**Plasma-Protein GmbH**, in Meggen, Plasmaproducte usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 411). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 12. Juni 1975 hat diese Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

17. Juni 1975.  
**Schindler Management AG**, in Ebikon, Leitung eines Konzerns (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 495). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Eglolf, von Tägerwil TG, in Adliswil.

17. Juni 1975. Apotheke.  
**Dr. Peter M. Weber**, in Luzern, Apotheke, Drogerie (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 231). Neue Geschäftsnatur: Betrieb der Paulus-apotheke.

## Schwyz — Schwytz — Svitto

10. Juni 1975.  
**Etzel Immobilien A.G.**, in Freienbach (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2972). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1975 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 2. Juni 1975 die Fusion mit der «Huser-Immobilien A.G.» beschlossen. Demnach übernimmt die «Huser-Immobilien A.G.» sämtliche Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft «Etzel Immobilien A.G.», nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 30. Juni 1974. Die Aktiengesellschaft «Etzel Immobilien A.G.» ist infolgedessen aufgelöst. Nachdem die Gläubiger befriedigt oder sichergestellt sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

10. Juni 1975.  
**Huser-Immobilien AG**, in Freienbach (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 71). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1975 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 2. Juni 1975 mit der Aktiengesellschaft «Etzel Immobilien A.G.», in Freienbach, abgeschlossen wurde. Danach übernimmt die «Huser-Immobilien AG» sämtliche Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft «Etzel-Immobilien A.G.», nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 30. Juni 1974. Den Aktiven (Ueberbauungsprojekt) in der Höhe von Fr. 77 042.50 stehen Passiven (Konto-Korrent-Forderungen) im Betrage von Fr. 27 042.50 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivüberschuss von Fr. 50 000. Als Gegenwert werden den Aktionären der Aktiengesellschaft «Etzel Immobilien A.G.» 50 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000 der «Huser-Immobilien AG» ausgehändigt, nämlich je 1 Aktie zu 1000 gegen 2 Aktien zu Fr. 500 der übernehmenden Gesellschaft. Gleichzeitig wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000; sie sind entsprechend dem Fusionsvertrag voll libiert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

18. Juni 1975.  
**Schreinerer Xavier Keller AG**, in Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Ausführung von Schreiner- und Innenausbauarbeiten sowie sämtliche in den Bereich einer Schreinerei fallenden Arbeiten inkl. Handel mit Möbeln und einschlägigen Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. April 1975 und Uebernahmehilanz per 31. März 1975 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Xaver Keller, Schreineri», in Freienbach, wobei die Aktiven Fr. 84 566.30 und die Passiven Fr. 15 750 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 68 816.30, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 20 000 werden libiert durch Verrechnung mit Darlehen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Xaver Keller-Isler, Präsident und Delegierter, und Martina Keller-Isler, Mitglied und Delegierte, beide von und in Freienbach. Domicil: Waldsberg.

## Obwalden — Unterwald-l.-haut — Unterwalden alto

18. Juni 1975. Schreinerei.  
**Gebr. Ottinger**, in Stalden, Gemeinde Sarnen. Gotfried Ottinger, und Aloia Ottinger, von Rothenburg, in Stalden. Gemeinde Sarnen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1975 begonnen hat. Schreinerei Moosägg.

## Nidwalden — Unterwald-l.-bas — Unterwalden basso

18. Juni 1975.  
**Achermann, Lebensmittel zur Krone**, in Stans, Handel mit Lebensmitteln und Spirituosen (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1959, S. 3579). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

18. Juni 1975.  
**J. Meier, Lebensmittel und Reform zur Krone**, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Meier, von Risch ZG, in Stans. Handel mit Lebensmitteln, Reformprodukten und Spirituosen. Dorfplatz 6.

## Glarus — Glaris — Glarona

18. Juni 1975. Verkaufsförderung.  
**Insaprom AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 10. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der internationalen Verkaufsförderung sowie der Absatzforschung und der Absatzfinanzierung. Die Gesellschaft kann auch in eigenem Namen und auf eigene Rechnung Handel mit Waren aller Art treiben, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 30 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ulrich Meierhans, von und in Zürich. Rechtsdomicil: c/o Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

18. Juni 1975. Aufzüge.  
**Müller-Leuthold & Co.**, in Ennenda. Fabrikation, Montage und Service von Aufzügen (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1353). Kommanditgesellschaft. Der Kommanditist Ernst Leuthold ist am 31. Dezember 1973 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 10 000 wird gelöscht.

18. Juni 1975.  
**Interpack Handels AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 13. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Finanzierungen, Aus- und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Handelsmarken, technischen und industriellen Kenntnissen, Uebernahme von Vertretungen und Handel aller Art, insbesondere der Verpackungsindustrie. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Ernst Heer, von und in Glarus, als Präsident, und Heinz Mattle, von Oberriet SG, in Sevelen SG, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomicil: beim Präsidenten, Dr. iur. Ernst Heer, Rechtsanwalt, Bankstrasse 21.

## Zug — Zoug — Zugo

18. Juni 1975. Beteiligungen.  
**Rufita AG (Rufita SA) (Rufita Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland sowie Handel mit und Vermittlung von Handelsgeschäften bezüglich Maschinen und Geräten aller Art. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten sowie immaterielle Rechte aller Art erwerben, verwerten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Ameco Alfa Metalcraft AG, Rotkreuz, Gemeinde Risch, 510 Namenaktien AMC International Alfa Metalcraft Corporation AG, Rotkreuz, Gemeinde Risch, käuflich zu übernehmen zum Preise von Fr. 15 300 000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Keusch, von Boswil AG, in Zug. Domicil: Rosenbergweg 4 (c/o Dr. Erwin Keusch), 6300 Zug.

18. Juni 1975. Beteiligungen.  
**Ofita AG (Ofita SA) (Ofita Ltd.)**, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland sowie Handel mit und Vermittlung von Handelsgeschäften bezüglich Maschinen und Geräten aller Art. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten, sowie immaterielle Rechte aller Art erwerben, verwerten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Ameco Alfa Metalcraft AG, Rotkreuz, Gemeinde Risch, 510 Namenaktien AMC International Alfa Metalcraft Corporation AG, Rotkreuz, Gemeinde Risch, käuflich zu übernehmen zum Preise von Fr. 15 300 000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Albert Dormann, von Zürich, in Baar. Domicil: Eschenweg 12 (c/o Dr. Albert Dormann), 6340 Baar.

18. Juni 1975. Verlag usw.  
**Interpretyr AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verlag und Publikation aller Arten von schriftstellerischen Werken in allen Ländern der Welt, sowie Forschung auf diesem Gebiete; Schöpfung, Ausarbeitung sowie Herstellung von sämtlichen Erzeugnissen oder Waren, die zur Verbindung mit einem Buch, einem Bühnenwerk oder einem andern schriftstellerischen Werk oder einer Veröffentlichung in irgendeiner Form bestimmt sind; Gründung, Erwerb, Beteiligung und Betrieb von Druckereien, Verlagsgeschäften und Theatern und Vorführhäusern aller Art für literarische Werke in allen Ländern der Welt. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren, Autoren-, Verlags-, Bühnenrechte und Vorführrechte erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben und veräussern. Sie kann sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen und Tochtergesellschaften errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug. Domicil: Hänibühl 8 (c/o Dr. Hans Straub), 6300 Zug.

18. Juni 1975. Waren aller Art.  
**Interfructa AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Früchten, Fruchtsäften und Konzentraten hiervon, sowie Vermittlung solcher Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Lizenzen und andere Urheberrechte erwerben, verwalten und vergeben. Ferner kann sie Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domicil: Neugasse 23 (c/o Dr. Alphons Iten), 6300 Zug.

18. Juni 1975. Elektronische Geräte usw.  
**Carlo Gavazzi Omron AG**, in Zug. Handel mit sowie Vertretung von elektrotechnischen Komponenten und elektronischen Geräten, insbesondere Omron-Produkte usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1975, S. 338). Kollektivprokura wurde erteilt an: Heinrich Pfenniger, von Zürich, in Cham. Er zeichnet zusammen mit Direktor Werner Welti.

18. Juni 1975. Beteiligungen.  
**C.T. Services Holding AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere an solchen, die sich mit dem Handel von Werkzeugen, Maschinen und Materialien auf dem Do-it-yourself-Sektor sowie von Artikeln auf dem Gebiete der Inneneinrichtung und verwandten Dienstleistungen befassen. Die Gesellschaft kann sämtliche Rechtsgeschäfte tätigen, die den Gesellschaftszweck fördern. Sie kann ferner auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Otto Burki, von Biberist, in Zug, als Präsident; Hans Peter Frey, von Wartau und Bassersdorf, in Bassersdorf; Paul Ganz, von Bassersdorf und Buch am Irchel, in Bassersdorf; Peter M. Brunschbacher, von Wädenswil, in Zürich; Dr. Jürg M. Geiger, von Ermattingen, in Wettswil a.A. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Otto Burki), 6300 Zug.



18. Juni 1975.

**Schweiz. Obstverband**, in Zug, Förderung des Qualitäts-Obstbaues usw., Verein (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2276). In der Generalversammlung vom 29. Juni 1975 wurden die Statuten generell revidiert. Der Zweck lautet nun: Sicherung und Förderung einer ausgeprägten schweizerischen Obstwirtschaft, indem der Verband die in dieser Branche Tätigen organisatorisch zusammenfasst und ihre wohlverstandenen Interessen ausgleicht und vertritt, insbesondere Förderung einer marktgerechten Obstproduktion; Koordinierung der einheimischen Obstproduktion, Verteilung und Verwertung sowie Ein- und Ausfuhr von Früchten und deren Produkte im Interesse eines geregelten Absatzes; Förderung des Verzehrs von Früchten und deren Produkte im Interesse der Produzenten, des Handels, der Verarbeiter und der Konsumenten; Förderung der technischen Verarbeitung von Früchten und der Verwertung von Nebenprodukten; Förderung der Berufsbildung und Unterstützung des Forschungs- und Versuchswesens; Förderung der Bestrebungen für einen ausgewogenen Umwelt- und Landschaftsschutz. Die Organe sind: a) die Generalversammlung, b) der Vorstand, c) der Präsidialausschuss, d) die Kreisversammlungen, Kreisvorstände und Vorbörsen, e) die regionalen Mostvereinigungen, f) die Fachgruppenversammlungen und deren regionale Organisation, g) die Fachkommissionen und Spezialkommissionen, h) der Direktor und die Geschäftsstelle, i) die Kontrollstelle, k) das Schiedsgericht. Die übrigen gleichzeitig vorgeschriebenen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

18. Juni 1975. Beteiligungen.

**Maola Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Möbelvertriebsgesellschaften im In- und Ausland (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1505). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 1.844.200 auf Fr. 2.053.300 erhöht durch Ausgabe von 41 Namenaktien zu Fr. 100 und 41 Namenaktien zu Fr. 3000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2.053.300, eingeteilt in 1383 Namenaktien zu Fr. 100 und 383 Namenaktien zu Fr. 3000.

18. Juni 1975. Beteiligungen.

**Bregal AG**, in Zug, Beteiligungen (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1971, S. 214). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Mai 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 2.520.000 auf Fr. 7.200.000 erhöht durch Ausgabe von 3950 Namen-Stammaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 7.200.000, eingeteilt in 7100 Namen-Stammaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namen-Stimmrechtsaktien zu Fr. 100.

18. Juni 1975. Papierartikel.

**Duni-Bila AG**, bisher in Baar, hauptsächlich Verkauf von Papierartikeln der Marke Duni sowie von anderen Produkten usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1757). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Hünenberg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Unterbösch (eigene Büros).

18. Juni 1975.

**Herbstmesse Zug AG**, in Zug (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1972, S. 2832). Raymond Spielmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Burger ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. Juni 1975. Zeitschrift.

**Tester AG**, in Zug, Herausgabe der Zeitschrift «Tester, der neue Auto-Motor», nebst andern Publikationen der Autobranche im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 367). Engelbert Bruhin und Anton Bruhin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Heinz Doswald, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

## Freiburg – Fribourg – Friborgo

### Bureau de Fribourg

18. Juni 1975. Participations.

**Newman S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 8. 1974, No 181, p. 2155). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 juin 1975, la société a décidé de transformer les 100 actions de fr. 1000 chacune formant le capital social de fr. 100.000, au porteur, en actions nominatives de même valeur nominale. Les statuts ont été modifiés en conséquence sur ce point et sur un autre point non soumis à publication.

18. Juni 1975. Participations.

**Mopafi S.A.**, à Fribourg, participations (FOSC du 12. 8. 1974, No 186, p. 2206). Suivant procès-verbal authentique du 16 juin 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour la liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Mopafi S.A. en liquidation**, par la Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne, nommée liquidatrice. L'administrateur Charles Schaefer a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Adresse administrative: Société Fiduciaire «Lemano», pl. Saint-François 12bis, à Lausanne.

18. Juni 1975. Participations.

**Sieram S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 12. 8. 1974, No 186, p. 2206). Suivant procès-verbal authentique du 16 juin 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour la liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Sieram S.A. en liquidation**, par la Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne, nommée liquidatrice. L'administrateur André Daehler a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Adresse administrative: Société Fiduciaire «Lemano», pl. Saint-François 12 bis, à Lausanne.

## Solothurn – Soleure – Soletta

### Bureau Balsthal

18. Juni 1975.

**Solothurner Kantonalbank, Filiale Balsthal**, Zweigniederlassung in Balsthal, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn (SHAB Nr. 49 vom 28. 7. 1974, S. 568). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: René Rudolf, von Solothurn und Seizach, in Langenthal.

### Bureau Grenchen-Beitlach

13. Juni 1975. Fernseh-, Radioapparate usw.

**Hona Molnar-Horvath**, in Grenchen, Handel mit Fernseh-, Radio- und elektrischen Haushaltsapparaten (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 277). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Juni 1975.

**Solothurner Kantonalbank, Filiale Grenchen**, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 529). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. An René Rudolf, von Solothurn und Seizach, in Langenthal, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

18. Juni 1975. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen.

**Hans Meier, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Grenchen**, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1970, S. 218). Mit Hauptsitz in Solothurn. An Peter Diehl, von Balsthal, in Solothurn, ist Einzelprokura erteilt.

### Bureau Stadt Solothurn

18. Juni 1975.

**Immobilien Bielstrasse AG**, in Solothurn, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2220). Kurt Spillmann, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Ferdinand Junker ist erloschen.

### Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17. Juni 1975. Technische Projekte usw.

**Sean SA**, in Basel, Studien über technische Projekte in Schwarzafrika usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1136). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: François Paul Yves Bunge-ner, von Genf, in Bottmingen.

17. Juni 1975. Güter aller Art.

**Alfred C. Toepfer AG**, in Basel, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1264). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Armin Moser, von Neuchâten am Rheinfluss, in Basel.

17. Juni 1975. Metzgerei usw.

**Frau Walter Lüthy**, in Basel, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1954, S. 219). Firma infolge Geschäftsbereichsübergangs erloschen.

17. Juni 1975. Metzgerei, Würsterei.

**Werner Lüthy**, in Basel, Gerbergasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Lüthy, von und in Basel. Geschäftsnatur: Metzgerei und Würsterei.

17. Juni 1975. Nährkraftprodukte usw.

**R. Wagner**, in Basel, Nahrungsmittelprodukte usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1966, S. 1603). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Juni 1975.

**Neptun, Transport- und Schiffsahrts AG**, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1974, S. 1290). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Geoffrey Kegen, Madrell. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Edward Graham Hutchings, britischer Staatsangehöriger, in Münchenstein. Christian Aeschli-mann, Prokurist, wohnt nun in Pfeffingen.

17. Juni 1975.

**Reosental-Garage AG**, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1971, S. 713). Prokura zu zweien neu: Hans Schuler, von Riehen, in Basel; Hans Rudolf Meyer, von und in Basel, und Yvonne Schaub, von Lausen, in Muttenz.

17. Juni 1975.

**Hermann Schroedel Verlag AG**, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1975, S. 1207). Prokura zu zweien neu: Roderich Kaestle, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D).

17. Juni 1975.

**Dima-Service AG**, in Basel, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Direkt-Werbung usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1973, S. 2788). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Schönenbuch verlegt (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1975, S. 1629). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1975.

**Vereinigung des Schweizerischen Import- und Grosshandels (VSIG)**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1970, S. 1107). Unterschrift Otto Kelmel, Vorstandspräsident, erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Gustav E. Grisard, von Basel, Riehen und Villaret, in Riehen.

17. Juni 1975.

**Arbeitsgemeinschaft freihändlerischer Sozialisten**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1947, S. 1419). Auflösung des Vereins durch Beschluss der Mitglieder vom 2. 6. 1975. Liquidation beendet. Verein im Handelsregister gelöscht.

17. Juni 1975. Teppiche, Bodenbeläge usw.

**Tebag AG**, in Basel, Bachtelstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 6. 1975. Zweck: Handel mit Teppichen und Bodenbelägen sowie mit andern Artikeln für den Wohnbedarf, ferner Verlegung von Teppichen und Bodenbelägen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Leuenberger, von Trachselwald, in Lotzwil, Präsident, und Edoardo Andrea Gardelli, italienischer Staatsangehöriger, in Therwil, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Hans-peter Waller, von Basel, in Witterswil, ohne Unterschrift.

17. Juni 1975.

**Weststahl AG**, in Basel (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2788). Die Gesellschaft wird von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Weststahl AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Walter Mesmer, Verwaltungsrat. Unterschrift als Verwaltungsrat erloschen. (Eintragung durch Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 12. 5. 1975.) Das Domizil Freie Strasse 74 (bei Mesmer & Co. AG) ist weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Domizil. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 17. 6. 1975 gemäss Art. 31 HRV.)

### St. Gallen – St-Gall – San Gallo

18. Juni 1975.

**Grossenbacher Apparatchau AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 197). Dr. Hans Binder, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Thomas Suter, von Thalwil ZH, in Speicher AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Willy Hartmann; letzterer führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Josef Baumgartner wurde zum Delegierten ernannt; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juni 1975.

**Grossenbacher Holding AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2029). Marcel Studer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Willy Hartmann, Delegierter; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Thomas Suter, von Thalwil ZH, in Speicher AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juni 1975. Verwaltungen.

**Groliva AG**, in St. Gallen, Begutachtung und Verwaltung der Geschäftsliegenschaften der Firmen Grossenbacher und deren Stiftungen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 637). Ernst Grossenbacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Willy Hartmann; er führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Hug, von Quarten SG, in St. Gallen.

18. Juni 1975. Immobilien.

**City Bau A.-G. St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 637). Dr. Theodor Isenrich, Präsident, und Dr. Hans Binder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Willy Hartmann; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an Karl Lenz, von Niederhelfenschwil und Waldkirch SG, in St. Gallen.

18. Juni 1975.

**Spinnerei Webers Dietsfurt A.-G.**, in Dietsfurt, Gemeinde Bütschwil (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2016). Harry R. Syz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Prokurist Arnold Rüsch wohnt nun in Bütschwil.

18. Juni 1975. Verpackungsmaschinen.

**Blipack AG**, St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit Verpackungsmaschinen und Verpackungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1971, S. 2196). Erwin F. Bieri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Juni 1975.

**Heizung-Sanitär AG Mels**, in Mels SG (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1973, S. 498). Einzelprokura wurde erteilt an Karl Ackermann, von und in Mels SG.

18. Juni 1975.

**Raiffeisenbank Wil und Umgebung**, in Wil SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1974, S. 1419). Max Hilber, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Zwick, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Hans Frei, von Diepoldsau, in Wil SG. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

18. Juni 1975. Restaurant.

**Armin Basler**, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Armin Basler, von Bottenwil AG, in Rorschach. Betrieb des Restaurants «Bäumli-torkele». Signalstrasse 26, 9400 Rorschach.

18. Juni 1975. Heizungen.

**Ruedi Hug**, in Flawil, Heizungsbau, Bau von Oelfeuerungen (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1965, S. 1030). Neue Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 150.

18. Juni 1975.

**Josef Wild, Maschinen- und Stahlbau**, in Unteregg SG (SHAB Nr. 9 vom 21. 1. 1975, S. 79). Die Prokura von Konrad Pazeller ist erloschen.

### Graubünden – Grisons – Grigioni

18. Juni 1975. Restaurant.

**Anny Rigonalli**, in Filims. Betrieb des Bergrestaurants Stargels (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2848). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Betriebes gelöscht.

18. Juni 1975. Immobilien.

**Bialavista A.G. Chur**, in Lig., in Chur, Liegenschaften usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1975, S. 1578). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

18. Juni 1975. Prodotti elettrotecnici.

**Rosmeshandel A.G.**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 17. 6. 1975. Scopo: l'acquisto e la vendita all'estero di prodotti elettrotecnici ed articoli affini. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Pier Fausto Giovanni, detto Giampiero Zoppi, da Broglio, in Vacallo, con firma singola. Pubblicazione: sul FUSC. Recapito: c/o avv. Dr. Albert Lardelli, Hartberstrasse 1, 7000 Coira.

18. Juni 1975.

**Bleyte Verwaltungsgesellschaft m.b.H.**, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 126). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar ZG (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1975, S. 1649) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

### Aargau – Argovie – Argovia

17. Juni 1975.

**Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Zweigniederlassung in Zuzach** (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 710). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Wolfgang Stammer, von Herisau AR, in Windisch AG.

17. Juni 1975.

**Möbel-Pfister Aktiengesellschaft**, in Suhr, Handel mit Möbeln, vollständigen Ausstattungen usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1498). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Edgar Greber-Soltermann und Siegfried Schoch-Gisler; sie bleiben Direktoren und führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1975.

**Möbel-Vertriebs AG**, in Suhr, Verwaltung der der Gesellschaft gehörenden Liegenschaften (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1975, S. 1515). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Edgar Greber-Soltermann, von Reichenbach im Kandertal BE, in Unterfelden AG, und Siegfried Schoch-Gisler, von Winterthur, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1975. Haushalt- und Bettwäsche.  
**Salvatore Lupo**, in Etzgen, Rheintalstrasse 102. Inhaber dieser Firma ist Salvatore Lupo-Conniglio, italienischer Staatsangehöriger, in Etzgen. Handel mit Haushalt- und Bettwäsche.

17. Juni 1975.

**F. Balmer ALVO-Packungen**, in Obersiggenthal, Cartonagen und Papierwaren für Konditorien (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 413). Der Firm inhaber Fridolin Balmer-Huber und seine zeichnungsberechtigte Ehegattin Frieda Balmer-Huber wohnen nun in Obersiggenthal-Nussbaum AG.

17. Juni 1975. Eisenwaren usw.

**WICO Widmer AG**, in Brugg, Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen und Maschinen usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1974, S. 1401). Das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Marcel Widmer-Unger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Walter Schneider ist erloschen. Er bleibt als kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Vizepräsident des Verwaltungsrates unter dem Namen Walter Schneider-Nachbaur, im Handelsregister eingetragen.

17. Juni 1975.

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassungen in Baden, Wettlingen und Wohlen (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 926). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Herbert Kaufmann, von Rheinau ZH, in Zollikon-Zollikoberg ZH. Die Prokura von Dr. Alex Ferber ist erloschen.

17. Juni 1975.

**Bank Aulina**, in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1975, S. 827). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Zeiter, von Filet VS, in Sion VS.

17. Juni 1975.

**Aufina Leasing & Factoring AG**, in Brugg, Finanzgeschäfte, Leasing-Geschäfte usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1017). Die Prokura von Dr. iur. Richard Silberschmidt ist erloschen.

17. Juni 1975.

**Sporthaus Lehnner**, in Gränichen, Handel mit und Reparatur von Velos usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1960, S. 1028). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1975.

**Sporthaus Lehnner**, in Gränichen, Hauptstrasse 419. Inhaber dieser Firma ist Mark Lehnner-Soland, von und in Gränichen. Handel mit und Reparatur von Velos und Mofas, Handel mit Sportartikeln verschiedener Art, Sportwaffen, Munition und Sprengstoffen.

17. Juni 1975. Rolläden.

**Jaggi AG**, in Baden, Rolläden und Storen, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 710). Das Unterschriftenrecht des Beistandes Heinz Richner-Storrier ist erloschen.

18. Juni 1975. **Interconto Meier & Co.**, in Wettingen, Betrieb eines Treuhandunternehmens, Führung intertransferaler Konten, Datenverarbeitung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 8.6.1972, S. 1418). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

18. Juni 1975. **Industrielle Erzeugnisse**. **Delta Inter AG**, in Baden, internationaler Handel mit Erzeugnissen der Industrie usw. (SHAB Nr. 262 vom 8.11.1973, S. 2992). Die Mitglieder Pierre Deluermoz und Pierre Mayor sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neue, kollektiv zu zwei zeichnungsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Lazar Lengyel-Ramsauer, von Zeiningen AG, in Oberrohrdorf AG, und Ernst Meyer-Hofmann, von Aarau, in Olten SO. Daniel Goetzmann ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Alain Goetzmann ernannt; er führt auch künftig Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied Hans Hirschi wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. Juni 1975. **Element AG Veltheim**, in Veltheim, Betonfabrikate usw. (SHAB Nr. 240 vom 14.10.1974, S. 2740). Das Verwaltungsratsmitglied Hermann Stein-Kull ist nicht mehr Direktor; er führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige stellvertretende Direktor Herbert Zentner wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet auch künftig kollektiv zu zweien.

18. Juni 1975. **Isolat Neuenhof Heinz Müller**, in Neuenhof, Ausführung von Dachisolationen usw. (SHAB Nr. 32 vom 9.2.1971, S. 316). Die Firma lautet neu: **Isolat Neuenhof H. Müller**. Neue Geschäftsadresse: Bifangstrasse 15. Der Firmainhaber Heinz Müller-Bumbacher wohnt nun in Lupfig AG.

18. Juni 1975. **Papierwaren**. **Byland & Cie. A.G.**, in Heideschiken, Papierwaren usw. (SHAB Nr. 27 vom 3.2.1975, S. 295). Walter Byland-Marti ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Fritz Iten-Byland ernannt; er bleibt Direktor und zeichnet auch künftig kollektiv zu zweien.

18. Juni 1975. **Plastic-Haus AG**, Zweigniederlassung in Aarau, Entfelderstrasse 19. Unter dieser Firma hat die seit dem 2. Juni 1971 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene «Plastic-Haus AG», mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 136 vom 15.6.1971, S. 1471), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 9. Juni 1975 in Aarau eine Zweigniederlassung mit folgendem Zweck errichtet: Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen aus Plastic und anderen Kunststoffen. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift: der Verwaltungsratspräsident Ulrich Beer, von Trub BE, in Basel.

18. Juni 1975. **Wohnbaugenossenschaft für Bundesbedienstete**, in Brugg (SHAB Nr. 5 vom 8.1.1975, S. 41). An den Generalversammlungen vom 10. Mai 1974 und 30. Mai 1975 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier kollektiv zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde der bisherige Sekretär Bruno Berger-Bächli ernannt. Neu wurde in den Vorstand gewählt und zum Sekretär ernannt: Willi Patzen-Boltshausen, von Scharans GR, in Brugg.

18. Juni 1975. **Chem.-technische Produkte**. **Paul Wirth**, in Leuggern, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 208 vom 6.9.1974, S. 2427). Kollektivprokura zu zweien jedoch nur in Verbindung mit dem Firmainhaber, wurde erteilt an: Paul Wirth, geb. 1952, von Kirchberg SG, in Leuggern-Gippingen; Claude Moll, von Lottorf SO, in Biel BE, und Hans Moser, von Zwieselberg BE, in Bellikon AG.

18. Juni 1975. **Milchgenossenschaft Habsburg**, in Habsburg (SHAB Nr. 79 vom 4.4.1949, S. 885). Der Präsident Fritz Hamisch und der Aktuar August Riniker sind aus dem Vorstände ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Neu wurden gewählt: Hans Ulrich Hamisch-Morf, von Subingen SO, in Habsburg, als Präsident, und Albert Riedwyl-Rüeggesser, von Kehrsatz BE, in Habsburg, als Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

18. Juni 1975. **Baummaschinen usw.** **Karl Müller A.G. Roggwil**, in Roggwil, Fabrikation und Verkauf von Baummaschinen und Bageräten, Lichtpausmaschinen und Photokopierapparaten (SHAB Nr. 114 vom 20.5.1975, S. 1367). Heidi Müller-Lutz, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Roost, von Berlingen SH, in Arbon, als Präsident; Paul Rüegg, von Pfäfers ZH, in Arbon, als Vizepräsident, und Claude Berthelton, von und in Arbon, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Karl Eberle, Mitglied, und Ulrich Alder, Mitglied und Direktor, führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Louise Brütisch ist erloschen.

18. Juni 1975. **Möbel**. **Schubert & Schramm A.G.**, in Uttwil, Sitzmöbel-, Polstergestell- und Möbelfabrik (SHAB Nr. 15 vom 19.1.1967, S. 223). Nicolaus Schubert, bisher Präsident und Delegierter, ist jetzt Präsident; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Gerhard Wohnhas, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Kollektivprokura zu zweien. Clara Schubert, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Erhard Bubenberger, deutscher Staatsangehöriger, in Alpirsbach, Kreis Freudenstadt BRD, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Dr. René M. Schmid, von Thalwil, in Aadorf, als Mitglied und Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juni 1975. **Slim Tabs Versand, A. Gast**, in Krcuzlingen, Versand von Waren aller Art (SHAB Nr. 58 vom 11.3.1975, S. 653). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Juni 1975. **Käsererei**. **W. Wagner**, in Aadorf, Käsererei, Schweinehaltung (SHAB Nr. 164 vom 17.7.1969, S. 1672). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Juni 1975. **Metzgerei**. **W. Knöpfel**, in Affeltrangen, Metzgerei (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1975, S. 118). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

18. Juni 1975. **Metzgerei**. **Roland Bodenmann**, in Affeltrangen. Firmainhaber ist Roland Bodenmann, von Trogen, in Affeltrangen. Metzgerei. 9556 Affeltrangen.

18. Juni 1975. **Hotel-Restaurant**. **P. Zanoni**, in Arbon. Firmainhaber ist Peter Zanoni-Hebbeln, von Eschenz, in Arbon. Betrieb des Hotel-Restaurants Lindenhof. Hauptstrasse 31. 9320 Arbon.

18. Juni 1975. **Hotel**. **Ephrem Thoma**, in Arbon. Firmainhaber ist Ephrem Thoma, von Amden, in Arbon. Betrieb des Hotels Zentral, Rebenstrasse 9. 9320 Arbon.

18. Juni 1975. **Mech. Werkstatt**. **Werner Heeb**, in Steinebrunn-Egnach, Mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 293 vom 14.12.1967, S. 4111). Die Firma ist infolge Übertragungs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene «Werner Heeb AG», in Steinebrunn-Egnach, erloschen.

18. Juni 1975. **Maschinenbauteile**. **Werner Heeb AG**, in Steinebrunn-Egnach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Juni 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Maschinenbauteilen, Automaten- und Dreherei. Ferner Erwerb, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen, Patenten und Lizenzen. Das Grundkapital beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 800 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Werner Heeb, Steinebrunn-Egnach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Juni 1975 und Liegenschaftskaufvertrag vom 12. Juni 1975 mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1974, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 1 363 046.73 und Passiven im Betrage von Fr. 519 889.73, zum Uebnahmepreis von Fr. 843 157 wovon Fr. 798 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Werner Heeb, als Präsident, und Anita Heeb, als Mitglied; beide von Altstätten SG, in Steinebrunn-Egnach. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse, 9314 Steinebrunn.

## Tessin — Tessin — Ticino

### Ufficio di Bellinzona

16. giugno 1975. **Abbigliamenti**. **Moda Popeye di Carla Poloni**, in Bellinzona. Titolare della ditta è Carla Poloni, moglie di Giorgio, nata Vanolli, da Arbedo Castione, in Bellinzona, agente con il consenso maritale. Vendita abbigliamento maschile e femminile. Recapito: Bellinzona, Galleria Benedettini.

16. giugno 1975. **Vini**. **Biagini S.A.**, in Giubiasco, commercio e lavorazione vini, ecc. (FUSC del 20.1.1975, N° 15, p. 151). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7 giugno 1975 la società ha aumentato il capitale sociale da fr. 150 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

18. giugno 1975. **Immobiiliare ristorante nazionale di Biasca S.A.**, in Bellinzona, gestione immobili, ecc. (FUSC del 25.6.1975, N° 145, p. 157). Nuovo recapito: Via A. di Sacco 2a.

18. giugno 1975. **Case precostruite**. **Ritea S.A.**, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 17 giugno 1975. Scopo: l'acquisto, la vendita e il montaggio di case precostruite. La società può pure partecipare ad aziende acquisite o creare aziende dello stesso ramo od affini. Capitale sociale fr. 51 000, suddiviso in 51 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: di uno a 5 membri; Claudio Valsangiacomo, di Mario, da Castel S. Pietro, in Bellinzona, presidente; Anna Mossi, nata Cicconetti, moglie di Marzio, da S. Antonio, in Giubiasco, membro; Clara Frontini, nata Wittmer, moglie di Guido, da ed in Bellinzona, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio d'amministrazione. Recapito: c/o Claudio Valsangiacomo, officina elettrout, Via Saleggi.

### Ufficio di Locarno

17. giugno 1975. **Fabbrica di Orologi Sindo S.A., orologi «Jaguar»**, in Muralt (FUSC del 9.4.1974, N° 83, p. 956), società anonima. Karl Imholz, da Unterschächen UR, in Intragna, è nominato procuratore con diritto di firma collettiva a due.

17. giugno 1975. **Banca**. **Credito Svizzero**, succursale di Locarno (FUSC del 10.6.1975, N° 132, p. 1590), società anonima con sede principale a Zurigo. È cancellata la firma di Robert Harry Lutz.

17. giugno 1975. **Polleria**, ecc. **Franco Togni**, in Locarno. Titolare: Franco Togni, cittadino italiano, in Minusio. Genere di commercio: commercio all'ingrosso e al dettaglio di polli, salumi, carni, pesci e selvaggina. Recapito: via Torretta 13.

### Ufficio di Lugano

17. giugno 1975. **Rappresentanza**, ecc. **Modern Leisure S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 giugno 1975. Scopo: fungere quale agente, rappresentante e promotore di vendita di prodotti esteri per il tempo libero, all'estero, per conto proprio o per conto terzi, incluso l'acquisto o la registrazione di brevetti relativi ed il loro sfruttamento all'estero. La società potrà prendere partecipazioni in altre imprese con attività affini e fare investimenti ed operazioni finanziarie. La società non può acquistare, amministrare o vendere, sia direttamente o indirettamente, proprietà immobiliari in Svizzera o diritti equivalenti a beni immobiliari svizzeri. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Walter Fröh, da Berna e Morgelsberg SG, in Lugano, presidente; Marianne Schüttel, da Hirschtal AG e Worb BE, in Vignanello, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Piazza Monte Ceneri 11, c/o Valuefid S.A.

17. giugno 1975. **Ingegneria**, ecc. **KK Engineering S.A. (KK Engineering A.G.) (KK Engineering Ltd.)**, in Massagno. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 giugno 1975. Scopo: ogni lavoro di ingegneria, progettazione, direzione di lavori, impresa generale, consulenza tecnica nel ramo dell'edilizia civile, sopra e sottostruttura, rappresentanze di prodotti industriali in Svizzera e all'estero, esclusa ogni operazione immobiliare in Svizzera. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino: le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Peter Kappenberger, da Lugano, in Massagno, presidente; Dr. Imre Keresztes, di nazionalità americana, in Freienbach SZ, vice-presidente; Albana Kappenberger, nata Kind, da Lugano, in Massagno, membro; Liliane Keresztes, da Agno, in Freienbach SZ, membro, tutti con firma individuale. Recapito: via Miravalle 16a.

17. giugno 1975. **Partecipazione**, ecc. **Fingast S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 giugno 1975. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, rilevandone in tutto od in parte il capitale e la gestione; la società potrà inoltre compiere operazioni simili; amministrare

titoli e valori di qualsiasi specie di società quotati e non quotati sulle borse valori svizzere ed estere; acquistare e vendere, permutare ed amministrare immobili; in particolare il promovimento del turismo, nonché il finanziamento di infrastrutture turistiche e alberghiere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Franco Ciocco, da Mesocco, in Vezia. Recapito: via Peri 5, c/o Banca del Sempione.

18. giugno 1975. **Partecipazione**, ecc. **Clusat S.A.**, in Lugano, la partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 7.1.1975, N° 4, p. 30). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13.6.1975 la società ha deciso di modificare lo scopo in: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, acquisto e vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni nonché l'esecuzione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. La società può inoltre acquistare, vendere e amministrare immobili all'estero. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

18. giugno 1975. **Immobili**, ecc. **Mambo S.A.**, in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1.3.1972, N° 51, p. 535). Janni Orsatti, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Giorgio Gianola, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale.

## Distretto di Mendrisio

17. giugno 1975. **Partecipazioni**. **Ioruma S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21.3.1972, N° 68, p. 727). Dr. Geo Camponovo, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Marco Celoria, da ed in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

18. giugno 1975. **Immobili**. **Kusko S.A.**, precedentemente in Lugano (FUSC del 28.1.1972, N° 23, p. 246). Con decisione assembleare del 12 giugno 1975 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Mendrisio. Gli statuti originali del 12.1.1972 sono stati modificati di conseguenza, anche su un punto che non concerne i terzi. Scopo: l'acquisto e la vendita di immobili, la loro gestione ed amministrazione. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri. Edo Bernasconi, da Novazzano, in Vignanello, presidente; Fausto Consolascio, da Brione sopra Minusio, in Novazzano, membro; ambedue con firma collettiva a due. Mario Giacomini, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. Recapito: c/o Cassa Raiffeisen di Mendrisio, Piazza del Ponte 1, 6850 Mendrisio.

18. giugno 1975. **Marmi**. **Luigi Follin**, in Chiasso, importazione marmi e pietre greggie e lavorate, ecc. (FUSC del 4.12.1969, N° 284, p. 2794). La ditta non essendo più soggetta ad iscrizione (art. 54 dell'ORC), la ragione sociale è cancellata ad istanza del titolare.

## Waadt — Vaud — Vaud

### Bureau d'Aigle

17. juin 1975. **Société Immobilière Rosli S.A.**, à Ollon (FOSC du 19.7.1973, p. 2040). Les administrateurs Charles Helbling et Michel Augsburger ont démissionné; leur signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Charles Rosset, de Bougy-Villars, à Lausanne.

17. juin 1975. **Immeubles**. **Anfra S.A.**, à Ollon (FOSC du 19.7.1973, p. 2040). L'achat, la vente, la construction, la transformation en valeur de propriétés immobilières. Les administrateurs Charles Helbling et Michel Augsburger ont démissionné; leur signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Charles Rosset, de Bougy-Villars, à Lausanne.

17. juin 1975. **Fiduciaire des arts et métiers S.A.**, Succursale d'Aigle, à Aigle, société anonyme avec siège principal à Lausanne (FOSC du 6.3.1975, p. 610). Par suite d'une modification de la raison sociale au siège principal, la raison de la succursale a désormais la teneur suivante: **Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A.**, succursale d'Aigle. Le but est complété comme suit: La société peut conseiller les chefs d'entreprises dans le domaine de la gestion. Le directeur Dino Venezia est à Froideville.

18. juin 1975. **Hotel-restaurant**. **Hôtel Central Logis — F. Cadosch**, à Bex. Titulaire: François Cadosch, d'Andet GR et Bex, à Bex. Exploitation de l'Hôtel Central Logis, hôtel-restaurant. Rue Centrale.

18. juin 1975. **Immeubles**. **Les Diablerets-Belvédère S.L.**, aux Diablerets, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 1.5.1967, p. 1482). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 juin 1975, la société a décidé de porter son capital social de fr. 500 000 à fr. 1 150 000, par l'émission de 650 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées, libérées par compensation avec une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 150 000, divisé en 1150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur; entièrement libéré.

### Bureau d'Avenches

18. juin 1975. **Graviers et Béton Frais Faoug S. à r.l. Avenches**, à Avenches (FOSC du 18.9.1974, p. 2533). Gabriel Duroux, de St-Maurice VS, à Roche VD, a été nommé gérant de la société avec signature individuelle en remplacement de Jean Kaesermann, gérant décédé, dont les pouvoirs sont éteints.

### Bureau de Lausanne

16. juin 1975. **Fabrique de Canaux de Cheminées, Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 23.10.1973, p. 2839). Statuts modifiés le 27 mai 1975. Nouveau but: fabrication et commerce de canaux de cheminées, de ventilation et de dévaloirs, et tous produits destinés à la construction. L'administrateur Martin Gétaz (président inscrit) est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Marcel Rey, de Forêt-sur-Lucens, à Vevey, président, et Jean-Pierre Martinet, de Vuiteboeuf, à Pully, secrétaire.

16. juin 1975. **Matériaux Matériel Industriel S.A.**, à Crissier (FOSC du 2.4.1973, p. 869). Statuts modifiés le 2 juin 1975 sur le point suivant: Le conseil d'administration est notamment compétent pour nommer et congédier le directeur général et pour désigner les personnes engageant valablement la société.



16 juin 1975.

**Société Immobilière de l'Avenue Druey A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 31.12.1968, p. 2824). Henri Golsy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur François Baussy est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Charly Mage, de et à Genève. Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2 (chez Régie Immobilière Châpuz S.A.).

16 juin 1975. Immeubles.

**Résidence des Vergers S.A.**, à Pully, affaires immobilières (FOSC du 21.5.1975, p. 1386). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Gérard Baer, de Hausen ZH, à Vevey. Les administrateurs Daniel Rey (président inscrit) et Fred Diday (secrétaire inscrit) signent désormais collectivement à deux.

16 juin 1975.

**Mario Coiffure, Mario Di Francesco**, à Lausanne. Titulaire: Mario Di Francesco, d'Italie, à Lausanne. Salon de coiffure. Avenue de la Dôle 2.

16 juin 1975. Matières premières.

**Expeco S.A.**, à Pully, commerce de produits et matières premières (FOSC du 16.9.1974, p. 2507). Nouvelle adresse: rue Centrale 10.

16 juin 1975.

**Architecture, Formes et Fonctions S.A.**, à Lausanne, édition et diffusion de publications d'urbanisme, d'art et d'architecture (FOSC du 3.2.1972, p. 298). Date de la dissolution: 3 juin 1975. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **Architecture, Formes et Fonctions S.A. en liquidation** par Bernard Calame (président inscrit) et Roger Perreten (administrateur inscrit), nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Les administrateurs André Curchood et Anthony Kraftt sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouvelle adresse: Chemin de Contigny 5 (chez M. Bernard Calame).

16 juin 1975. Fabrication de plots.

**Isomag S.A.**, à Pully, exploitation des procédés de fabrication de plots et de plaques (FOSC du 20.8.1973, p. 2326). Statuts modifiés le 9 juin 1975. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000, par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Siège transféré à Crissier. L'administrateur Angel Guignard est décédé; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Gaston Reuteler, de Morges et Saanen, à Leyssin; Gilbert Assaf, de Steinach, à Pully; Jean-Henri Meuwly, de Lausanne et St-Antoine FR, à Fribourg, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et la signature collective à deux des autres administrateurs. Nouvelle adresse: Route de Crissier 32.

16 juin 1975. Organisation de spectacles.

**Weast Daniel A. Stucki**, à Lausanne. Titulaire: Daniel A. Stucki, de Münsingen, à Lausanne. Organisation de spectacles et concerts. Rue de Bourg 19.

16 juin 1975. Café-restaurant.

**A. Treuthardt**, à Lausanne, café-restaurant «de Provence» (FOSC du 14.8.1969, p. 1875). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 juin 1975.

**Café-restaurant «de Provence» Suzanne Eha**, à Lausanne. Titulaire: Suzanne Eha, de Bâle, à Lausanne. Epouse autorisée de Elvezio Eha. Avenue de Tivoli 68.

16 juin 1975.

**Montelly Coiffure, H. Desarzens et M. Gonzales**, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> juin 1975. Associés: Honoré Desarzens, de Sarzens, à Lausanne, et Michel Gonzales, d'Espagne, à Lausanne. Salon de coiffure. Chemin de Montelly 48.

## Bureau de Morges

18 juin 1975.

**Vetropack Holding SA**, à St-Prex, participations (FOSC du 2.12.1974, p. 3215). Nouvel administrateur sans signature: Heinz R. Wuffli, de Rothrist AG, à Zumikon ZH.

18 juin 1975. Carrelage.

**Marcel Sandoz**, à Lully-sur-Morges. Le chef de la maison est Marcel Sandoz, de Marnand, à Lully-sur-Morges. Entreprise de carrelage et de mosaïque.

18 juin 1975.

**Verrerie S.A. St-Prex**, à St-Prex (FOSC du 21.5.1975, p. 1386). Les administrateurs sans signature Robert Lordereau et Alain Gomez sont démissionnaires. Nouvel administrateur sans signature: Heinz R. Wuffli, de Rothrist AG, à Zumikon ZH.

## Bureau de Nyon

16 juin 1975.

**Sofiger, Société Fiduciaire, Grance, Financement S.A.**, à Gland (FOSC du 27.11.1974, p. 3174). Elisabeth Rupp, de Richterswil ZH, à Gland, est nommée secrétaire avec signature individuelle. Claude Grand, déjà inscrit en qualité d'administrateur, est nommé président. Il continue à signer individuellement.

16 juin 1975.

**Chaufage-Confort H. Straub**, à Commugny. Le chef de la maison est Hans-Rudolf Straub, de Hefenhofen TG, à Commugny. Installations de chauffages centraux et de piscines. Adresse: Chemin Bouchat, 1299 Commugny.

16 juin 1975. Affrètement de navires.

**J.-P. Nouveau**, à Commugny, courtage et commerce de marchandises diverses: affrètement de navires (FOSC du 25.1.1972, p. 213). La procuration conférée à Christiane Henry, démissionnaire, est radiée. Nouveau fondé de procuration avec signature individuelle: Nicolas Nouveau, de nationalité française, à Commugny.

16 juin 1975. Cycles.

**René-Louis Berclaz**, à Gland. Le chef de la maison est René-Louis Berclaz, de Molins VD, à Gland. Commerce d'accessoires pour cycles. Cité-Ouest D/131, 1196 Gland.

16 juin 1975. Immeubles.

**S.I. Mauverney A.**, à Nyon, achat, vente, mise en valeur, location de tous immeubles en Suisse et à l'étranger, etc., société anonyme (FOSC du 15.1.1975, p. 103). Le président Jean-Marc Vuille est actuellement domicilié à Zurich.

16 juin 1975. Construction de ponts.

**Berger et Staenpflin**, à Mies, construction de ponts et tous travaux concernant la protection de rives, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 9.4.1975, p. 927). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

16 juin 1975. Participations.

**Spleen S.A.**, à Coinins, administration de participations à toutes entreprises commerciales (FOSC du 5.5.1975, p. 1210). Selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 mai 1975, la société a été modifiée sa raison sociale en **Vipso S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Nathan Israelieff n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Jacques Baechler, de Kreuzlingen TG, à Trélex VD, est nommé nouvel administrateur unique avec signature individuelle.

16 juin 1975. Analyses médicales.

**Biodata S.A.**, à Coinins, analyses médicales, biologiques, biochimiques, anatomopathologiques (FOSC du 25.10.1973, p. 2863). Selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 mai 1975, la société a été modifiée sa raison sociale en **Pestel S.A.**, et a étendu son but social à la fabrication, l'achat, la vente et la représentation de produits pharmaceutiques et diagnostics. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Nathan Israelieff n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Jacques Baechler, de Kreuzlingen TG, à Trélex VD, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

16 juin 1975. Produits alimentaires.

**Jemmy S.A.**, à Nyon, importation, exportation, achat et vente de produits alimentaires (FOSC du 23.10.1974, p. 2826). Adresse actuelle de la société: 9, chemin de la Jardinière.

16 juin 1975. Peinture.

**Marcel Briacca**, à Nyon. Le chef de la maison est Marcel Briacca, de Corbières FR, à Nyon. Métier de peinture et plâtrerie. Adresse: Parc Etraz 46, 1260 Nyon.

16 juin 1975. Fiduciaire.

**Charles Zurmühle**, à Nyon. Le chef de la maison est Charles Zurmühle, de Weggis LU, à Prangins. Exploitation d'un bureau fiduciaire et toutes activités en découlant. Toutes opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières; s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises similaires. Adresse: 1, place de la Gare, 1260 Nyon.

18 juin 1975.

**Electric & Gas Welded aggregates EGW S.A.**, à Coppet. Suivant acte authentique et statuts du 6 juin 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la distribution d'aggrégats soudés à l'électricité ou au gaz pour véhicules lourds, ainsi que des pièces détachées pour tous véhicules; la participation à toutes opérations mobilières en Suisse et à l'étranger et à toutes opérations immobilières à Pétanger. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Gérard-Alexis Grillet Berthollaz, de Troistorrens VS, à Coppet, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse au siège social et bureaux: 1296 Coppet, Grand-Rue, chez Locatelli et Frisesh.

18 juin 1975. Produits diététiques.

**Phag S. à r.l.**, à Gland, fabrication et commerce de produits alimentaires diététiques (FOSC du 14.12.1973, p. 3313). Willy Clemenc, déjà inscrit en qualité d'associé-gérant et directeur, n'est plus gérant ni directeur. Il reste associé sans signature et conserve sa part sociale de fr. 2000. Hans-Peter Selinger, de Zurich et Lütisburg SG, à Rolle, est nommé gérant et directeur avec signature individuelle.

18 juin 1975. Café-restaurant.

**Michel Nyffenegger**, à Bogis-Bossey. Le chef de la maison est Michel-Paul Nyffenegger, de Carouge GE, à Bogis-Bossey. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Pinte Communale». Adresse: 1261 Bogis-Bossey.

## Bureau de Vevey

16 juin 1975. Immeubles.

**S.I. Marché-Est**, à Vevey S. à r.l., à Vevey (FOSC du 17.3.1975, p. 711), affaires immobilières. La signature du gérant Hans Lampart est radiée. Max Zuberbuehler, d'Urmäsch AR, à Frauenfeld, est gérant signant collectivement à deux.

18 juin 1975. Quincailleries.

**E. Maution et Cie société anonyme**, à Montreux (FOSC du 26.3.1974, p. 821), commerce de fers, quincailleries, etc. Nouvelle raison sociale: **Maution S.A.** Statuts modifiés le 11 juin 1975.

18 juin 1975.

**Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A.**, succursale de Vevey (FOSC du 11.2.1974, p. 402), avec siège à Lausanne; bureau d'ingénieurs-conseils. Gilbert Psarofaghis est sous-directeur signant collectivement à deux; sa procuration est radiée. Le vice-président et directeur André Gardel, actuellement à Pully, est vice-président et directeur-général; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Le secrétaire général hors conseil François Vermeille est de plus sous-directeur, ses pouvoirs collectifs étant étendus en conséquence. Nouveau domicile des suivants: Daniel Bonnard, à Lausanne; Jean-Jacques Bodmer, à Lausanne; Michel Bonnard, à Saint-Sulpice VD, et Raymond Lafitte, à Lutry.

18 juin 1975. Combustibles.

**Stein S.A.**, à Montreux (FOSC du 3.11.1970, p. 2494), combustibles et déménagements. Adresse actuelle: avenue Rousseau 22, Clarens.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau Brig

17. Juni 1975. Bazar, Lebensmittel.

**Hermann Imhof**, in Bettmeralp, Gemeinde Betten, Handel mit Bazarartikeln, Reiseandenken, Zeitungen, Zeitschriften, Lebensmittel, Haushaltsartikeln, Wein, Bier und Mineralwasser (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2442). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

17. Juni 1975.

**Restaurant Eggishorn, Albert Imhasly**, in Kühboden, Gemeinde Fiesch. Inhaber dieser Firma ist Albert Imhasly, von und in Fiesch. Restaurant mit Gastwirtschaft. Kühboden, 3984 Fiesch.

## Bureau de St-Maurice

17 juin 1975.

**Sud-Garage SA**, à Martigny (FOSC du 20.3.1975, p. 751). Par décision du 27 mai 1975, le juge-instructeur II du district de Martigny a déclaré la société en faillite. Elle est dissoute.

17 juin 1975.

**Garage Imperia SA Martigny**, à Martigny (FOSC du 8.6.1972, p. 1480). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 3 juin 1975 par le juge-instructeur II du district de Martigny.

17 juin 1975. Appareils anti-neige.

**Barry Martigny SA**, à Martigny, appareils anti-neige pour automobiles (FOSC du 31.7.1973, p. 2152). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 27 mai 1975 par le juge-instructeur II du district de Martigny.

17 juin 1975. Boucherie.

**Burdevet et Cie SA**, à Martigny, boucherie (FOSC du 30.6.1972, p. 1732). Par acte authentique du 12.6.1975, l'assemblée générale a décidé la dissolution de la société. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par le liquidateur Raymond Burdevet, de Colloby-Muraz, à Martigny, qui signe individuellement sous la raison sociale **Burdevet et Cie SA en liquidation**. Raymond Burdevet, Michel Burdevet et Jean-Pierre Arduino ne sont plus administrateurs et leurs signatures sont radiées.

17 juin 1975.

**Crédit Suisse, succursale de Martigny**, société anonyme de siège principal à Zurich (FOSC du 12.6.1975, p. 1620). Radiation de la signature de Robert Harry Lutz.

## Bureau de Sion

16 juin 1975. Participations.

**Nal-Dock AG**, précédemment à Glaris, société anonyme (FOSC du 21.3.1973, N° 67, p. 758). Statuts modifiés en assemblée du 5 mars 1975. Nouveau siège social: Crans, commune de Len S. Nouvelle raison sociale: **Nal-Dock S.A.** But: l'acquisition, l'administration de papiers-valeurs et la participation à d'autres sociétés ainsi que le développement d'affaires commerciales et de services. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libéré. Statuts originaux: 7 mars 1973. Publication: FOSC. Administration: Gaston Bagnoud, de et à Iogne, administrateur unique, avec signature individuelle. L'administrateur Carl Burckhardt a démissionné; sa signature est radiée. Domicile légal et bureau: c/o Fiduciaire Gaston Bagnoud, à Crans/Lens.

16 juin 1975. Ventilation.

**Technicair S.A.**, succursale de Sion, création, fabrication, commerce de tous appareils et installations de ventilation (FOSC du 1.11.1974, N° 256, p. 2916), avec siège principal à Vernier GE. Jean Muller, de Murgenthal AG, à Genève, a été nommé directeur. Il engage la succursale de Sion par sa signature individuelle.

16 juin 1975.

**Banque Commerciale de Sion S.A.**, à Sion (FOSC du 24.4.1974, N° 94, p. 1096). L'administrateur, Eugène de Courten, ne fait plus partie du conseil d'administration, par suite de décès; sa signature est radiée. Maurice Dücrey, membre sans signature, ne fait plus partie du conseil d'administration, par suite de démission. Henri Dallevs, membre sans signature, a été nommé vice-président. Germain Veuthey, de Vernayaz, à Saviese, a été nommé membre du conseil d'administration, sans signature.

16 juin 1975.

**T. P. & B. A. Bureau d'Ingénieurs SA à Sierre**, à Sierre (FOSC du 7.1.1970, N° 4, p. 36). Statuts modifiés le 23 mai 1975. Capital social porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions nominatives, de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de 55 % par l'apport d'une créance de Antoine Zufferey, à Sierre. Capital social actuel: fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libéré de la manière suivante: 50 actions, entièrement et 150 à concurrence de 55 %. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

16 juin 1975. Opérations immobilières.

**Milton S.A.**, à Nendaz, toutes opérations immobilières (FOSC du 23.7.1970, N° 169, p. 1683). Bernard Gillioz, administrateur unique, est décédé; sa signature est radiée. Dominique Fournier, épouse de Jean-Pierre, de et à Nendaz, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse actuelle de la société: c/o Dominique Fournier, Inter-Agence, 1961 Haute-Nendaz.

17 juin 1975.

**Imprimerie Schmid S.A.**, à Sion (FOSC du 25.1.1971, N° 19, p. 197). Par suite de décès, Auguste Schmid, président, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Henri Schmid, directeur, inscrit, a été nommé membre du conseil d'administration et président. Il engage la société par sa signature individuelle.

17 juin 1975. Restaurant.

**Granges Willy**, à St-Léonard, restaurant (FOSC du 6.12.1973, N° 288, p. 3242). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 juin 1975.

**Bagnoud S.A. Maçonnerie, Génie Civil, Transports**, à Granges (FOSC du 16.6.1975, N° 137, p. 1652). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sierre, du 3 juin 1975.

17 juin 1975.

**Bouconnerie du Rhône, Michel Morand S.A.**, à Granges (FOSC du 22.11.1974, N° 274, p. 3129). Statuts modifiés le 6.2.1975. Nouvelle raison sociale: **Bouconnerie du Rhône S.A.** La société sera engagée dorénavant par la signature collective à deux du président signant avec un autre membre du conseil d'administration. Conseil d'administration actuel: Charles Masserey, de et à Sierre, président; Jeanne Hiroz née Pitteloud, de Volleges, à Sierre, membre; Michel Morand, administrateur unique, inscrit, devient membre; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 juin 1975.

**La Fiaz Résidence S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 27.1.1975, N° 21, p. 230). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1975 la société a porté son capital social de fr. 2 451 000 à fr. 3 040 000 par l'augmentation de 11 actions au porteur de fr. 1000 à fr. 15 000 chacune et par l'émission de 29 actions de fr. 15 000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 3 040 000, divisé en 40 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, et de 2000 actions de fr. 15 000 chacune, au porteur, entièrement libérées.

## Bureau de Neuchâtel

17 juin 1975. Couverture.

**René-Georges Vuillemin**, à Neuchâtel, entreprise de couverture (FOSC du 10.3.1960, N° 58, p. 817). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 juin 1975.

**Oléoduc du Jura Neuchâtelois S.A.**, à Cornaux, transport en territoire suisse d'hydrocarbure liquide par pipe-line, etc. (FOSC du 19.12.1974, N° 297, p. 3397). René Favre, membre, a démissionné du conseil d'administration; Emile Vouga, jusqu'ici suppléant, devient administrateur, et Daniel Rumley, de St-Sulpice, à Neuchâtel, administrateur suppléant, tous sans signature.

17 juin 1975.

**Société Anonyme Fiduciaire Suisse, succursale de Neuchâtel** (FOSC du 20.1.1975, N° 15, p. 152), avec siège principal à Bâle. Les signatures d'Emile Born et Georges Wagner, tous deux directeurs adjoints, sont radiées. Urs Lupin, jusqu'ici directeur, est en outre encore nommé secrétaire hors conseil du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux comme directeur, et maintenant également comme secrétaire hors conseil, pour l'ensemble de l'établissement. Hans Kunz et Max Beat Ludwig, jusqu'ici directeurs adjoints, sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Friedrich Byland, de Veltheim AG, à St-Gall; Werner Frey, de Bâle et Sissach, à Bâle; Rudolf Müller, de Bâle et Niederbipp, à Münchenstein; Hugo Rau, de et à Zurich, ont été nommés directeurs adjoints avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Jean-Pierre Zaugg-Rais, jusqu'ici sous-directeur avec signature collective à deux pour la succursale, est nommé directeur adjoint avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Paul Peiry, de Treyvaux, à Neuchâtel, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux limitée à la succursale.

18 juin 1975. Tous produits.

**Sofetra S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, importation, exportation de tous produits, etc. (FOSC du 18.10.1972, p. 2706). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Genève — Genève — Ginevra

16 juin 1975. **Chaussures Aeschbach**, société en nom collectif, à Genève (FOSC du 29. 9. 1971, p. 2378). L'associé Jean-Pierre Aeschbach est maintenant domicilié à Lancy.

16 juin 1975. **Optique Caillard**, à Genève. Chef de la maison: Jean-Louis Caillard, de France, à Genève. Commerce d'opticien-junetier et d'instruments d'optique. 59, rue de Lyon.

16 juin 1975. **Tableaux électriques**. Michel Gertsch, à Lancy, construction de tableaux électriques (FOSC du 29. 9. 1971, p. 2378). Nouveau siège: Vernier 51, chemin du Vieux-Bureau. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Onex.

16 juin 1975. **Ecrans pour téléviseurs**. Anne-Marie Jacot, à Genève, représentation et commerce d'écrans pour téléviseurs, etc. (FOSC du 26. 4. 1972, p. 1056). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1975. **Traitements de parquets**. Dragisa Kolakovic, à Genève, ponçage et traitements de parquets, etc. (FOSC du 26. 4. 1972, p. 1056). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Mejnier 16, chemin de l'Antien-Tir.

16 juin 1975. **Snack-bar**. R. Petry, à Genève, snack-bar, etc. (FOSC du 1. 7. 1968, p. 1427). La maison exploite, en outre, à Bardonnex, Croix-de-Rozon, un café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Rozon».

16 juin 1975. **Boucheries Chevalines Rossignelly René**, à Genève (FOSC du 23. 12. 1970, p. 2920). La maison n'exploite plus le magasin de vente à Carouge, 17, rue de Carouge.

16 juin 1975. **Société Immobilière le Charme-Bourgogne A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 3. 1956, p. 682).

16 juin 1975. **Société Immobilière le Charme-Bourgogne B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 6. 1956, p. 1609).

16 juin 1975. **Société Immobilière le Charme-Bourgogne C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 6. 1956, p. 1609).

16 juin 1975. **Société Immobilière le Charme-Bourgogne D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 6. 1956, p. 1609).

16 juin 1975. **Société Immobilière le Charme-Bourgogne E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 6. 1956, p. 1609).

16 juin 1975. **SI La Charmosyne**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1961, p. 2645).

16 juin 1975. **Société Immobilière Le Cotinga**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 11. 1953, p. 2872).

16 juin 1975. **SI Rue de la Dôle 14**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 6. 1961, p. 1618).

16 juin 1975. **Société Immobilière Dôle-Soleil**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 4. 1962, p. 1058).

16 juin 1975. **Société Immobilière Florissant-Soleil A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1955, p. 141).

16 juin 1975. **Société Immobilière Florissant-Soleil B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 1. 1955, p. 158).

16 juin 1975. **Société Immobilière Avenue Gallatin 26**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 11. 1960, p. 3343).

16 juin 1975. **Société Immobilière Route de Malagnou 39**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1959, p. 506).

16 juin 1975. **Société Immobilière Le Grand Mont Fleury**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1961, p. 458).

16 juin 1975. **Société Immobilière Le Grand Mont Fleury N**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1970, p. 2620).

16 juin 1975. **Société Immobilière Le Grand Mont Fleury O**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1970, p. 2620).

16 juin 1975. **Société Immobilière Le Grand Mont Fleury P**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1970, p. 2620).

16 juin 1975. **Société Immobilière Le Grand Mont Fleury R**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1970, p. 2620).

16 juin 1975. **Société Immobilière Le Grand Mont Fleury S**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1970, p. 2620).

16 juin 1975. **Société Immobilière le Petit Montfleury B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 6. 1972, p. 1480).

16 juin 1975. **Société Immobilière le Petit Montfleury C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 6. 1972, p. 1480).

16 juin 1975. **Société Immobilière le Petit Montfleury D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 6. 1972, p. 1480).

16 juin 1975. **Société Immobilière le Petit Montfleury G**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 6. 1972, p. 1480).

16 juin 1975. **Société Immobilière l'Opale**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 9. 1955, p. 2259).

16 juin 1975. **Société Immobilière le Renard E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 11. 1954, p. 2817).

16 juin 1975. **Société Immobilière le Sapir**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 9. 1955, p. 2259).

16 juin 1975. **Société Immobilière Selenia B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 8. 1966, p. 2538).

16 juin 1975. **Société Immobilière Selenia C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 8. 1966, p. 2538).

16 juin 1975. **Société Immobilière Timandre**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 4. 1955, p. 925).

16 juin 1975. **Société Immobilière Topaze**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 11. 1955, p. 3036).

16 juin 1975. François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Wanner, de Carouge, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, cours des Bastions, chez Fiduciaire Wanner SA.

16 juin 1975. **Conseils**. Bangor Punta Overseas SA, à Genève, tous conseils dans les domaines commerciaux, etc. (FOSC du 30. 9. 1974, p. 2630). Nouvelle adresse: 5, rue Saint-Ours.

16 juin 1975. **Algemeine Bank Nederland (Genève) SA**, à Genève (FOSC du 31. 5. 1974, p. 1503). G.-Christian Vrint n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marius Cram, des Pays-Bas, à Hiltersum (Hollande-Septentrionale, Pays-Bas), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 juin 1975. **Banque Populaire Suisse**, succursale de Genève (FOSC du 17. 2. 1975, p. 432). Les pouvoirs de Victor Rehsteiner, Arnold Voegelin et Olinto Zorzi sont radiés. L'administrateur Paul Chaudet, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Carl-E. Scherrer, de et à Schaffhouse, nommé vice-président du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hans Frey, de Biberstein AG, à Muri BE; Rudolf Bosshard, de Turbenthal ZH, à Zurich, et Walter Loder, de Grossaffoltern BE, à Köniz BE.

16 juin 1975. **Participations**. Celbanc SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 9. 12. 1974, p. 3281). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1975. **Vinaigres**. L. Chirist SA, à Carouge, vinaigres, moutardes, etc. (FOSC du 26. 6. 1975, p. 1767). Nouvelle adresse: 40, route de St-Julien.

16 juin 1975. **Société Immobilière Claire-Vue D**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 5. 1975, p. 1173). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

16 juin 1975. **Crédit Industriel Société Anonyme**, à Genève (FOSC du 29. 7. 1974, p. 2087). Pierre Lady n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que la procuration de Leo Schmon, sont radiés. Léo Thurnherr, de Sursee LU, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 juin 1975. **Opérations financières**. Delarper SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 juin 1975. But: toutes opérations financières ainsi que gestion de fortunes et exécution de tous mandats fiduciaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Rilliet, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Bertrand de Muralt, de Montreux VD, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez Dèd Harpe, Leclerc & Cie.

16 juin 1975. **Participations**. Delfico SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 mai 1975. But: prise et gestion de participations dans d'autres entreprises situées hors de Suisse, ainsi que réalisation de toutes opérations financières et commerciales, notamment dans le domaine industriel, à l'étranger exclusivement. La société n'exercera pas d'activité dans le canton de Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Harry-Erich Schläppi, d'Oberrieden ZH, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 19, place Longemalle, chez Gepaco SA.

16 juin 1975. **Diamco SA**, à Genève, commerce en gros de diamants, etc. (FOSC du 3. 3. 1971, p. 503). Nouvelle adresse: 8, rue du Marché.

16 juin 1975. **Etoilauto SA**, en liquidation, à Genève, achat, vente et location de tous châssis, voitures et camions automobiles, etc. (FOSC du 1. 5. 1975, p. 1173). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

16 juin 1975. **Garage Centre-Rhône SA**, à Genève, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 1. 5. 1975, p. 1173). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, la société est radiée.

16 juin 1975. **ICN Pharmaceuticals SA**, à Genève, tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 5. 12. 1974, p. 3253). Jean-Paul Croisier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Chapalay, directeur, a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

16 juin 1975. **Laboratoire Raillon SA**, à Genève (FOSC du 23. 4. 1975, p. 1077). Hubert Plantard, des Bayards NE, à Genève, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement avec l'administratrice Edith Plantard, nommée vice-présidente. Adresse: 4, rue Micheli-Crest, chez Pharmac-Service SA.

16 juin 1975. **«Londonio» Ancienne Société Immobilière Rue de Lausanne 78 SA**, à Genève (FOSC du 11. 12. 1974, p. 3313). Bruno-Antonio Quintavalle (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 juin 1975. **Société Immobilière Margareta**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 7. 1961, p. 2095). Nouvelle adresse: 8, avenue de Frontenex, chez Paul-Eric Perret.

16 juin 1975. **Matthey Tapis SA**, succursale de Genève (FOSC du 31. 10. 1972, p. 2823). Nouvelle adresse: 43, rue de Lausanne.

16 juin 1975. **Petrino SA**, à Vernier, société immobilière (FOSC du 29. 4. 1975, p. 1139). Demo Schwarz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 juin 1975. **SI Pont-de-Ville D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 2. 1975, p. 403). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la commune de Chêne-Bougeries. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

16 juin 1975. **Sac-Combustibles SA**, à Genève (FOSC du 9. 10. 1974, p. 2707). Procuration collective à deux a été conférée à August Rietschin, de Pratteln BL, à Muttenz BL.

16 juin 1975. **Matières premières**. Soninter SA, à Genève, toutes matières premières, etc. (FOSC du 25. 11. 1974, p. 3150). Werner Hügli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Guignard, de Vaulion VD, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 juin 1975. **Installations pétrolières**. Stockor SA, à Vernier, installations pétrolières à usage de dépôts, etc. (FOSC du 29. 4. 1975, p. 1139). Demo Schwarz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 juin 1975. **Société de Surveillance (Genève) SA**, à Genève (FOSC du 27. 8. 1973, p. 2386). But modifié: fournir des services. La société exercera en particulier des activités de surveillance, en contrôlant entre autres la quantité, la qualité et la conformité de tous produits bruts et de tous objets semi-manufacturés et manufacturés ainsi que de toutes machines et ensembles industriels. D'une façon générale, elle fournira des services dans le cadre de la production, de la commercialisation, de la maintenance, du transport, du stockage et de la distribution des produits et objets énumérés ci-dessus. Statuts modifiés le 3 juin 1975.

16 juin 1975. **Vins**. O. E. Tritten SA, à Genève, vins fins et spiritueux, etc. (FOSC du 12. 4. 1972, p. 921). Oscar-Emile Tritten n'est plus administrateur. Jean-Marie Beausoleil, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: 36, rue de Carouge.

16 juin 1975. **Matières premières**. Valinter SA, à Genève, matières premières, etc. (FOSC du 14. 5. 1962, p. 1414). Pierre Jeandin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 juin 1975. **F. Baldenweg et fils**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 17. 8. 1953, p. 1991). Les associés Franz Baldenweg et François Baldenweg sont décédés. La société est dissoute et radiée. L'associé Edouard Baldenweg reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Carrosserie F. Baldenweg et fils**, à Genève.

16 juin 1975. **Décoration d'intérieurs**. Dolores Bolster, à Genthod, décoration d'intérieurs (FOSC du 26. 9. 1974, p. 2603). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juin 1975. **Vins**. Dizard et Cie, à Genève, importation, exportation et commerce de vins, etc., société en nom collectif (FOSC du 22. 3. 1967, p. 1014). Nouvelle adresse: 94, rue des Eaux-Vives. L'associé indéfiniment responsable Marcel Dizard et l'associé commanditaire Marguerite Dizard sont maintenant domiciliés à Anières.

17 juin 1975. **Bâtiments**. René Farina, à Genève, entreprise de bâtiments de travaux publics, etc. (FOSC du 1. 4. 1948, p. 908). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juin 1975. **Café-restaurant**. Léo Fasel, à Carouge, café-restaurant-hôtel (FOSC du 23. 10. 1972, p. 2747). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juin 1975. **Tabacs**. Ingrid Grin, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 21. 8. 1974, p. 2294). Adjunction à l'objet: commerce de modèles réduits, maquettes et jouets.

17 juin 1975. **Immeubles**. Lavizzari & Cie, à Genève, achat et vente d'immeubles, etc., société en nom collectif (FOSC du 19. 12. 1974, p. 3397). Louis Bernard (décédé) n'est plus associé. Nouvelle associée: Marguerite-Sarah Bernard, de Pregny-Chambésy, à Genève, avec signature collective à cinq.

17 juin 1975. **Gypserie-peinture**. Entreprise Lavorel, à Carouge. Chef de la maison: Roger Lavorel, de Genève, à Carouge. Entreprise de gypserie-peinture, pose de papiers-peints, de panneaux de signalisation routière et marquage des routes. 7, rue des Allobroges.

17 juin 1975. **Saumon fumé**. Michel Looser, à Genève, importation, commerce et représentation de saumon fumé, etc. (FOSC du 19. 10. 1973, p. 2805). Nouveau siège: Carouge 30, rue Saint-Joseph.

17 juin 1975. **Café-brasserie**. G. Morand, à Genève, café-brasserie (FOSC du 6. 3. 1975, p. 612). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juin 1975. **Tenue de comptabilités**. René Sägesser, à Genève, tenue et contrôle des comptabilités, etc. (FOSC du 11. 2. 1974, p. 403). La maison n'exerce plus l'activité d'agent en fonds de commerce.

17 juin 1975. **Chaussures**. Roland Schweitzer, à Genève, commerce et réparations de chaussures (FOSC du 15. 3. 1972, p. 672). La maison n'exploite plus le magasin 22 bis, rue de Saint-Jean.

17 juin 1975. **Articles de laboratoire**. «F. Vulliamin» Ph. Soulié & Cie, sucres, à Genève, société en commandite (FOSC du 11. 8. 1969, p. 1851). Jeanne-Alice Vulliamin (décédée) et Denise van Leisen ne sont plus associées commanditaires. Nouvelle associée commanditaire: Françoise Soulié, de Brouge AG, à Genève, avec une commandite de fr. 1000. Nouvelle raison de commerce: Ph. Soulié & Cie. Objet modifié: commerce et équipement d'articles de laboratoires. Nouvelle adresse: 6, rue de Candolle.

17 juin 1975. **Buvette**. W. von Dach, à Genève. Chef de la maison: Wolfgang Albert von Dach, de RFA, à Genève. Exploitation de la buvette du Tennis-Club des Tulipiers. 21, chemin des Tulipiers.

17 juin 1975. **Tennis Shop**. R. Wirth, à Genève. Chef de la maison: Renée Wirth, de et à Genève. Commerce d'articles de sport, principalement pour le tennis. 6, route du Bout-du-Monde.

17 juin 1975. **Société Immobilière Quai Gustave Ador No 2**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 11. 1972, p. 2952). Nouvelle adresse: 1 bis 3, rue Jacques-Balmat, chez Pictet et Cie.

17 juin 1975. **Banque Keyser Ullmann en Suisse SA**, à Genève (FOSC du 7. 3. 1975, p. 624). La procuration de Raymond Marchetti est radiée.

17 juin 1975. **Société Immobilière Route de Chêne-Gare**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1974, p. 264). Théophile Rohr n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Erwin Moser, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Karl Kleiner, d'Egliswil AG, à Vernier, secrétaire, et Roméo Pavan, lesquels signent collectivement à deux.

17 juin 1975. **Matières premières**. Coronado SA, à Genève, matières premières, marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 7. 3. 1975, p. 624). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Coronado SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean-Paul Croisier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Nils-Frederik-Wilhelm Pepler et Gérard Ody ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Hans-Gustaf Söderlund et la procuration de Gunila Hammarberg, sont radiés. Adresse: 1, rue Céard, chez Croisier et Gillioz, avocats.

17 juin 1975. **Evoexport SA**, à Genève, tous produits de besoin utilitaire, etc. (FOSC du 11. 12. 1973, p. 3282). Bernard Dubas et Bruno Keppeler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gligor Bulukov, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. (Inscription opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 30. 4. 1975).

17 juin 1975. **Electronique**. «Selint» Selenia International SA, à Genève, produits et systèmes du domaine de l'électronique professionnelle, etc. (FOSC du 22. 5. 1975, p. 1400). Lucien Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Ami Chevalier, de Genève, à Bernex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 juin 1975. **Produits chimiques**. Squal Diffusion SA, à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC du 9. 4. 1975, p. 928). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 10 juin 1975. Adresse: 18, avenue Vibert.

17 juin 1975. **Transports internationaux et Services Intraser SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 juin 1975. But: transport sur le plan international de tous matériels et marchandises par terre, voies d'eau, mer et air, ainsi que financement de toutes opérations et tous services relatifs ou connexes au transport. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Clostre, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Bellot, chez Jean Clostre, avocat.

17 juin 1975. **Ed. Wenger SA Manufacture de Boîtes de Montres et Bijouterie**, à Genève (FOSC du 8. 2. 1973, p. 381). Raymond Bourrecoud, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Thônex.

17 juin 1975. **Work-bee SA**, à Genève, recrutement et sélection de cadres, etc. (FOSC du 19. 3. 1975, p. 740). Conversion des actions, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 75 000, entièrement versé, divisé en 75 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 6 juin 1975.

17 juin 1975. **Appareils d'optique**. Yvar SA, à Genève, appareils d'optique, etc. (FOSC du 5. 1. 1973, p. 25). La procuration de Bruno Gremminger est radiée.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief zu 6% vom 12. Mai 1953 im Betrage von Fr. 32.000.-, Belege II/6658, haftend im 1. Rang auf Grundbuch von Schüpfen Nr. 478.

Schuldnerin und Gläubigerin: Frau Adèle Bucher-Sutter, Hausfrau, 3054 Schüpfen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (754<sup>2</sup>)

3270 Aarberg, den 23. Juni 1975

Der Gerichtspräsident:  
Kunz

Der unbekannte Inhaber der vier Namenaktien der Gesellschaft für elektrische Röhren COMET AG, Bern, lautend auf Prof. Dr. med. Gian Cagianut, Nrn. 2448-51, von nom. je Fr. 750.-, nebst Dividendencoupons Nr. 14 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (746<sup>3</sup>)

3011 Bern, den 19. Juni 1975

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 10.000.- vom 13. August 1947, Beleg II/4893, zugunsten von Herrn Alfred Murali, Betriebsleiter, Obergerlafingen, lastend in der III. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1370, Plan 48; Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (749<sup>2</sup>)

3400 Burgdorf, den 19. Juni 1975

Der Gerichtspräsident II:  
Righetti

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief per Fr. 2000.-, datiert den 2. Februar 1874, des Grundbuches Ermatingen, lastend auf der Liegenschaft Parz.-Nr. 426, heutiger Schuldner: Julius Arnold, Abwart, Ermatingen; frühere Gläubigerin: Bürgergemeinde Ermatingen.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (753<sup>2</sup>)

8280 Kreuzlingen, den 24. Juni 1975

Gerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 14.000.- vom 19. Juni 1928, Bel. Serie I/2194, zugunsten der Amtersparniskasse Schwarzenburg, lastend im 1. Rang auf der Besitzung der Käseigenossenschaft Rüscheegg-Graben, Rüscheegg Grundbuchblatt Nr. 333.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt 3150 Schwarzenburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (742<sup>2</sup>)

3150 Schwarzenburg, den 17. Juni 1975

Der Gerichtspräsident i.V.:  
Zürcher

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 7300.- vom 18. September 1926, Beleg Serie I Nr. 9216, lastend im II. Rang auf Thun-Strättligen Grundstück Nr. 1520 der Herren Kurt Moser, Birsigstrasse 2, Basel, und Daniel Moser, Buchholzstrasse 10 C, Thun 4, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (743<sup>1</sup>)

3601 Thun, den 16. Juni 1975

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es werden vermisst:

Fr. 1400.-, Handwechsel vom 19. Juni 1900, im 3. Rang, Vorgang Fr. 9000.-, zinsfällig 2. Februar, eingetragen im Zedekopierband Herisau A/Jr 14061, Schuldner: Ulrich Schoch.

Fr. 1500.-, lieg. Zedel vom 2. Mai 1905, im 4. Rang, Vorgang Fr. 10.400.-, zinsfällig 1. Mai, eingetragen im Zedekopierband Herisau A/Jr 16139, Schuldner: Ulrich Schoch,

beide Titel haftend auf Liegenschaft Herisau Nr. 286, Grub, heute Schmiedgasse 14C, des Christian Danuser, Herisau.

Der allfällige Besitzer des einen oder anderer Titels wird aufgefordert, ihn bis spätestens 30. Juni 1976 der Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh., 9043 Trogen, einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (755<sup>2</sup>)

9043 Trogen, den 24. Juni 1975

Obergerichtskanzlei  
Appenzell A.-Rh.

Die nachstehenden Namens-Sparhefte bei der Raiffeisenkasse Visp, 3930 Visp:

- Nr. 232, lautend auf Erwin Studer, des Bernhard, Visp;
- Nr. 334, lautend auf Bernhard Studer, Visp;
- Nr. 378, lautend auf Andrea Studer, des Bernhard, Visp, und
- Nr. 939, lautend auf Blanka Studer-Gsponer, Visp,

sind abhanden gekommen, bzw. gestohlen worden.

Der Inhaber dieser Namens-Sparhefte wird hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Instruktionsgericht I des Bezirkes Visp, in 3930 Visp, vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (751<sup>2</sup>)

3930 Visp, den 23. Juni 1975

Der Instruktionsrichter I:  
L. Heinzmann

Le détenteur des deux bons de caisse Crédit foncier vaudois Lausanne, de fr. 5000.- au porteur, Nos 574 et 575, 5 1/2 %, série D, à 5 ans, du 20 mars 1970, échus le 20 mars 1975, munis des derniers coupons au 20 mars 1975, est sommé de me les produire jusqu'au 31 octobre 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (534<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 23 avril 1975

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, No 635 676, au porteur, créancier de fr. 1161.25, créé le 21 février 1969, est sommé de me le produire jusqu'au 31 octobre 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (535<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 23 avril 1975

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Delta Gesellschaft für Finanzierungen und Beteiligungen, mit Sitz in Glarus

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Delta Gesellschaft für Finanzierungen und Beteiligungen, mit Sitz in Glarus, und der Miniaturwärlager AG, mit Sitz in Biel, vom 17. Juni 1975 haben übereinstimmend die Fusion beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 14. Mai 1975 werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Delta Gesellschaft für Finanzierungen und Beteiligungen von der Miniaturwärlager AG in Biel übernommen.

Die Gläubiger der aufzulösenden Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bis zum 31. Juli 1975 anzumelden bei Miniaturwärlager AG, Eckweg 8, 2500 Biel. (A538<sup>1</sup>)

2500 Biel, den 17. Juni 1975

Miniaturwärlager AG  
Der Verwaltungsrat

## IDS Industrie Daten Service AG Höhenweg 11, 6300 Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die IDS Industrie Daten Service AG hat in der Generalversammlung vom 26. März 1975 ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma IDS Industrie Daten Service AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1975 anzumelden. (A546<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 26. März 1975

Der Liquidator

## Automaten Operating AG, in Zürich

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Firma Automaten Operating AG hat am 16. Juni 1975 die Fusion gemäss Artikel 748 OR mit der Firma Restomat AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. Juli 1975 bei der Firma Restomat AG, Herbergsgasse 2, 4051 Basel, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 532<sup>1</sup>)

Aktiven und Passiven der Firma Automaten Operating AG sind demzufolge rückwirkend per 1. Januar 1975 auf dem Wege der Universalzession auf die Firma Restomat AG übergegangen.

Den Gläubigern der Firma Automaten Operating AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Firma Restomat AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. Juli 1975 bei der Firma Restomat AG, Herbergsgasse 2, 4051 Basel, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 532<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 17. Juni 1975

Restomat AG

## Saronis SA, 19, Kohlenberggasse, à Bâle

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par suite de cessation d'activité, la société Saronis SA, 19, Kohlenberggasse à Bâle, est en liquidation.

Les personnes ayant des prétentions à faire valoir contre cette société ainsi que les débiteurs sont priés de bien vouloir s'adresser à Fideco SA, avenue de la Gare 29, à Delémont, jusqu'au 31 juillet 1975. (A 533<sup>1</sup>)

2800 Delémont, le 20 juin 1975

Saronis SA  
Le liquidateur

## Sogedi SA

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 mai 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations quelle qu'en soit la nature, d'ici le 31 août 1975.

Les productions doivent être adressées au liquidateur, savoir Monsieur Werner Hugli, boulevard St-Georges 72, 1211 Genève 11, case postale 204. (A543<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 20 juin 1975

Le liquidateur: Werner Hugli

## Itlax SA en liquidation, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé la dissolution et la liquidation de la société, les créanciers sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 juillet 1975 auprès du liquidateur, Monsieur Charles Griess, 22, rue de la Corratierie, 1204 Genève. (A536<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 19 juin 1975

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

## Itasa SA en liquidation, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 mai 1975 a décidé la liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs de la société, Messieurs Marc Bonnant et Pierre G. Baud, au siège de la société en liquidation, soit en l'étude de Maître Marc Bonnant, 12, rue du Mont-de-Sion, 1206 Genève. (A537<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 23 juin 1975

Les liquidateurs:  
Marc Bonnant  
Pierre G. Baud

## Banque de crédit international, Genève, en sursis concordataire, 9, rue du Conseil Général, Genève

### Appel aux créanciers

#### Deuxième publication

Vu l'arrêt de la 1<sup>re</sup> section de la Cour de justice civile de la République et Canton de Genève, du 2 juin 1975, vu l'ordonnance du Tribunal fédéral suisse du 11 avril 1935 concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne (RS 952.831), notamment les articles 5 et 6,

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances avant le vendredi 15 août 1975, au siège de la banque, adresse postale: Case 377, CH-1211 Genève 11.

Les créances inscrites dans les livres, y compris celles qui résultent de titres au porteur, seront réputées produites, mais en l'absence de production, ne seront comptées que pour le montant inscrit. En outre, les créances non produites et non portées sur les livres ne seront pas prises en considération pour la suite de la procédure, sous réserve du tempérament résultant des articles 251 de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, et 30 de l'ordonnance du Tribunal fédéral, précitée. (A544<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 24 juin 1975

Les commissaires au sursis concordataire  
Deloitte, Haskins & Sells SA:  
Robert Pennone  
Pierre Engel  
Charles Wintisch

## Foam Development Company AG, in Zugo

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 maggio 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinam AG, Alpenstrasse 9, Zugo. (A539<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 19 giugno 1975

Il liquidatore:  
Fidinam SA, Fiduciaria

## Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 15 gennaio 1975 del signor Avv. Fausto Fontana, Chiasso, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede dei defunti

Negri Antonio, fu Bernardo, da e già in Agno domiciliato, nato il 30 marzo 1807, deceduto ad Agno il 16 marzo 1883 e  
Negri Luigi, fu Bernardo, da e già in Agno domiciliato, deceduto ad Agno il 9 luglio 1873

ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 533<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 17 giugno 1975

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: G. Riva

# Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

Aktiven

Bilanz per 31. März 1975

Passiven

| Aktiven                                                                                  |                | Passiven                                                 |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------|----------------|
|                                                                                          | Fr.            |                                                          | Fr.            |
| Anlagen, Gebäude und Grundstücke                                                         | 258 867 750.41 | Grundkapital                                             | 175 000 000.—  |
| Anlagen im Bau                                                                           | 10 586 162.69  | Offene Reserven                                          | 59 920 000.—   |
| Möbilen, Utensilien, Automobile, Zähler, Materialvorräte und unvollendete Installationen | 6 272 866.07   | Obligationenkapital                                      | 275 101 000.—  |
| Debitoren, Bank- und Postcheckguthaben, Kasse                                            | 124 617 401.28 | Verfallene Coupons, aufgelaufene Obligationenzinsen      | 6 673 855.10   |
| Beteiligungen und langfristige Anlagebenützungsrechte, Wertschriften                     | 185 694 996.55 | Kreditoren                                               | 50 370 367.63  |
|                                                                                          |                | Langfristige Anlagebenützungsrechte Dritter              | 4 318 048.65   |
|                                                                                          |                | Dividende und statutarische Vergütungen                  | 14 297 167.25  |
|                                                                                          |                | Vortrag auf neue Rechnung                                | 358 738.37     |
|                                                                                          | 586 039 177.—  |                                                          | 586 039 177.—  |
| Aufwand                                                                                  |                | Ertrag                                                   |                |
|                                                                                          | Fr.            |                                                          | Fr.            |
| Energiebezüge, Transporte und Benützung fremder Anlagen                                  | 169 628 839.77 | Vortrag vom Vorjahr                                      | 357 543.83     |
| Betriebskosten und Steuern                                                               | 38 672 746.17  | Energieverkäufe, Transporte und Anlagebenützungen        | 225 911 039.15 |
| Abschreibungen                                                                           | 13 842 171.40  | Ertrag der Beteiligungen, Aktivzinsen, Diverse Einnahmen | 12 091 079.98  |
| Reingewinn inkl. Vortrag vom Vorjahr                                                     | 16 215 905.62  |                                                          |                |
|                                                                                          | 238 359 662.96 |                                                          | 238 359 662.96 |

# Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1974

Passiven

| Aktiven                                                                |               | Passiven                                                        |                           |
|------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------|
|                                                                        | Fr.           |                                                                 | Fr.                       |
| Aktien und Anteilscheine                                               | 829 000.—     | Aktien- oder Garantiekapital                                    | 7 000 000.—               |
| Obligationen und Pfandbriefe                                           | 58 338 398.—  | Reservefonds                                                    | 7 000 000.—               |
| Darlehen an Körperschaften                                             | 232 925.—     | Spezialreserven                                                 | 4 200 000.—               |
| Grundpfandtitel                                                        | 128 297 325.— | Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung                     | 7 510 000.—               |
| Grundstücke                                                            | 41 690 000.—  | Prämienreserve und Rentenübertrag                               | 204 161 634.—             |
| Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften                            | 6 619 157.—   | Prämienübertrag                                                 | 6 990 000.—               |
| Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen                               | 6 996 401.—   | Rückstellungen für unerledigte Versicherungen                   | 170 799.—                 |
| Liquide Mittel                                                         | 1 763 679.—   | Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen    | 318 117.—                 |
| Guthaben aus Rückversicherungen                                        | 318 117.—     | Uebrigere technische Rückstellungen für die Lebensversicherung  | 323 000.—                 |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern                          | 1 291 009.—   | Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungs- zweige | 360 000.—                 |
| Ausstehende Zinsen und Mieten                                          | 76 761.—      | Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile                | 3 094 000.—               |
| Stückzinsen                                                            | 2 121 420.—   | Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen               | 494 989.—                 |
| Uebrigere Aktiven                                                      | 745 432.—     | Depositen und Kautionen                                         | 80 932.—                  |
|                                                                        | 249 319 624.— | Prämienpots und vorausbezahlte Prämien                          | 6 275 519.—               |
|                                                                        |               | Uebrigere Passiven                                              | 1 179 865.—               |
|                                                                        |               | Personal-Fürsorgefonds                                          | 6 661 277.— <sup>1)</sup> |
|                                                                        |               | Vortrag auf neue Rechnung                                       | 160 769.—                 |
|                                                                        |               |                                                                 | 249 319 624.—             |
| Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebunden |               | Garantieverbindlichkeiten (Art. 670 OR)                         |                           |
|                                                                        | 222 373 562.— |                                                                 | —                         |
| Zürich, den 20. Juni 1975                                              |               | Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft<br>Rönner             |                           |

# Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Jugoslawien

### Verschärfte Importrestriktionen

Im Zuge neuer Einfuhrrestriktionen zur Sanierung der jugoslawischen Handelsbilanz sind im April 1975 mehr als 80 Einfuhrpositionen aus den Bereichen Rohstoffe und Halbfabrikate, die bisher unter die liberalisierte Einfuhr (LB - mit automatischer Devisenzuteilung) fielen, in die Gruppe der genehmigungspflichtigen Waren, Kategorie D, übertragen worden.

Mit sofortiger Wirkung soll durch die jugoslawischen Behörden verfügt worden sein, dass hinsichtlich der weiterhin als liberalisiert geltenden Waren (Kategorie LB), die annähernd 30% der jugoslawischen Einfuhren ausmachen, die Devisenzuteilung bis auf weiteres eingestellt wird. Diese einschneidende Massnahme gilt auch für Verträge, die vor dem 31. Mai 1975 abgeschlossen wurden.

Unter diesen Umständen wird den schweizerischen Exporteuren empfohlen, sich vor Versand von Waren der Kategorie LB bei ihrem jugoslawischen Partner zu erkundigen, ob der erforderliche Devisenbetrag durch die Jugoslawische Nationalbank freigegeben worden ist.

## Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

### Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 27. Juni 1975

Cours de conversion sans engagement, dès le 27 juin 1975

|                                                                   |                |              |
|-------------------------------------------------------------------|----------------|--------------|
| Algerien/Algérie                                                  | 100 Dinars     | = Fr. 67.35  |
| Belgien/Luxemburg                                                 |                |              |
| Belgique/Luxembourg                                               | 100 Fr. belges | = Fr. 7.20   |
| Dänemark/Danemark                                                 | 100 Kronen     | = Fr. 46.50  |
| Deutschland/Allemagne                                             | 100 DM         | = Fr. 107.60 |
| Finnland/Finlande                                                 | 100 Neue Mark  | = Fr. 71.70  |
| Frankreich/France                                                 | 100 FF         | = Fr. 63.20  |
| Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord | 1 £ Sterl.     | = Fr. 5.69   |
| Italien/Italie                                                    | 100 Lire       | = Fr. —.4050 |
| Japan/Japon                                                       | 100 Yen        | = Fr. —.86   |
| Marokko/Maroc                                                     | 100 DH         | = Fr. 65.30  |
| Niederlande/Pays-Bas                                              | 100 Florins    | = Fr. 104.—  |
| Norwegen/Norvège                                                  | 100 Kronen     | = Fr. 51.65  |
| Oesterreich/Autriche                                              | 100 Schilling  | = Fr. 13.20  |
| Schweden/Suède                                                    | 100 Kronen     | = Fr. 64.55  |

## Bestätigungswahl der vom Bundesrat ernannten Mitglieder der Aufsichtskommission der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung

Der Bundesrat hat die von ihm bestimmten Mitglieder der Aufsichtskommission der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung für eine weitere Amtsdauer von 3 Jahren wiedergewählt. Es handelt sich um folgende Herren:

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nationalrat<br>Dr. Heinz Bratschi<br>alt Ständerat<br>Blaise Clerc<br>André Ghelfi | Gemeinderat, Bern<br>Präsident der Schweizerischen Uhrenkammer, Neuchâtel<br>Zentralsekretär des Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverbandes, Bern<br>Generaldirektor der Nestlé Alimentana, Vevey |
| Dr. Max Gloor                                                                      | Direktor des Kommerziellen Dienstes<br>Güterverkehr der SBB, Generaldirektion SBB, Bern                                                                                                                   |
| Dr. Franz Hegner                                                                   | Zentralpräsident des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins, Zürich<br>Präsident und Delegierter der Firma Baumann & Co. AG, Rütli ZH                                                                     |
| Richard Maier-Neff                                                                 | Direktor der Chocolat Stella SA, Lugano                                                                                                                                                                   |
| Nationalrat Hans Rüegg                                                             | Direktor der Handelsabteilung gehört dieser Kommission von Amtes wegen an.                                                                                                                                |
| Dr. Franco Vannotti                                                                |                                                                                                                                                                                                           |

## Confirmation dans leurs fonctions des membres de la Commission de surveillance de l'Office suisse d'expansion commerciale désignés par le Conseil fédéral

Le Conseil fédéral a confirmé dans leurs fonctions, pour une nouvelle période de 3 ans, les membres désignés par lui de la Commission de surveillance de l'Office suisse d'expansion commerciale. Il s'agit de MM.:

|                                                                              |                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Heinz Bratschi                                                               | Conseiller national, conseiller municipal, Bern                                                  |
| Blaise Clerc                                                                 | Président de la Chambre suisse de l'horlogerie, Neuchâtel                                        |
| André Ghelfi                                                                 | Secrétaire central de la Fédération suisse des ouvriers sur métaux et horlogers, Bern            |
| Max Gloor                                                                    | Directeur général de Nestlé Alimentana SA, Vevey                                                 |
| Franz Hegner                                                                 | Directeur du Service commercial des marchandises des CFF, Bern                                   |
| Richard Maier-Neff                                                           | Président central de la Société suisse des employés de commerce, Zürich                          |
| Hans Rüegg                                                                   | Conseiller national, président et délégué du Conseil d'administration de Baumann & Cie SA, Rütli |
| Franco Vannotti                                                              | Directeur de Chocolat Stella SA, Lugano                                                          |
| Le directeur de la Division du commerce appartient d'office à la commission. |                                                                                                  |

## Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Juni - 1975 - Juin

| Kantone-Cantons    | Konkurse-Faillites        |                              | Bestätigte Nachlassverträge<br>Concordats homologués |
|--------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------|
|                    | Eröffnungen<br>Ouvertures | Einstellungen<br>Suspensions |                                                      |
| Zürich             | 19                        | 5                            | 2                                                    |
| Bern               | 6                         | 2                            | —                                                    |
| Luzern             | 1                         | 1                            | —                                                    |
| Schwyz             | 2                         | —                            | —                                                    |
| Glarus             | 1                         | 1                            | —                                                    |
| Zug                | 3                         | 1                            | —                                                    |
| Fribourg           | 3                         | —                            | 3                                                    |
| Solothurn          | —                         | —                            | —                                                    |
| Basel-Stadt        | 3                         | —                            | 1                                                    |
| Basel-Land         | 2                         | —                            | —                                                    |
| St. Gallen         | 3                         | —                            | 2                                                    |
| Graubünden         | 1                         | —                            | —                                                    |
| Aargau             | 3                         | 1                            | 2                                                    |
| Thurgau            | 4                         | —                            | —                                                    |
| Ticino             | 4                         | 2                            | 1                                                    |
| Vaud               | 6                         | 1                            | 3                                                    |
| Valais             | 7                         | —                            | 1                                                    |
| Neuchâtel          | 4                         | —                            | —                                                    |
| Genève             | 7                         | 2                            | —                                                    |
| Total Juni 1975    | 79                        | 17                           | 15                                                   |
| Total Juni 1974    | 48                        | 16                           | 7                                                    |
| Total Jan.-Juni 75 | 424                       | 151                          | 64                                                   |
| Total Jan.-Juni 74 | 274                       | 91                           | 44                                                   |

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



## Prospekt-Auszug

## Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich

## Plazierung 1975 von Namen- und Inhaberaktien aus dem Besitz der Familie Bührle

Bezugspreis: Fr. 240.— netto je Namenaktie von Fr. 100.— Nennwert  
Fr. 850.— netto je Inhaberaktie von Fr. 250.— Nennwert  
Zeichnungsfrist: vom 30. Juni bis 10. Juli 1975, mittags  
Zahlung: bis spätestens am 18. Juli 1975

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juni 1975 ist das Aktienkapital der Oerlikon-Bührle Holding AG neu eingeteilt worden in 760 000 Namenaktien von je Fr. 100.— Nennwert und 616 000 Inhaberaktien von je Fr. 250.— Nennwert. Zurzeit befinden sich 200 000 Inhaberaktien, die anlässlich der Kapitalerhöhung von 1973 zur freien Zeichnung aufgelegt worden waren, im Besitz des Publikums; die übrigen Aktien werden von der Familie Bührle gehalten.

Bereits anlässlich der Kapitalerhöhung von 1973 äusserte die Familie Bührle die Absicht, im Laufe der Zeit Kapital- und Stimmenmehrheit an das Publikum abzugeben. Um diesem Ziel einen Schritt näherzukommen, geben nunmehr Herr Dr. Dietrich Bührle und Frau Hortense Anda-Bührle aus ihrem Bestand

300 000 vinkulierte Namenaktien der Oerlikon-Bührle Holding AG  
von je Fr. 100.— Nennwert sowie weitere

50 000 Inhaberaktien der Oerlikon-Bührle Holding AG  
von je Fr. 250.— Nennwert

ab. Die Titel sind ab 1. Januar 1975 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 4 und folgenden versehen.

Ein Bankenkonsortium unter Leitung der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, dem ferner die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, der Schweizerische Bankverein, Basel, die Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich, die Schweizerische Volksbank, Bern, die Zürcher Kantonalbank, Zürich, die Bank Leu AG, Zürich, die Herren J. Vontobel & Co., Zürich, die Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich, und die Vereinigung der Genfer Privatbankiers angehören, hat diese Aktien fest übernommen. Das Konsortium bietet die Namenaktien einem weiteren Publikumskreis und die Inhaberaktien den Eigentümern der im Juli 1973 platzierten 200 000 Inhaberaktien Nrn. 214 001–414 000 zu den am Schluss dieses Prospektes erwähnten Bedingungen zur Zeichnung an.

Die Inhaberaktien sind bereits an den Börsen von Zürich, Genf und Basel kotiert. Die Kotierung der Namenaktien an den erwähnten Börsen wird so rasch als möglich beantragt.

## Zeichnungsangebot

Die unterzeichneten Banken haben 300 000 vinkulierte Namenaktien von je Fr. 100.— Nennwert und 50 000 Inhaberaktien von je Fr. 250.— Nennwert der Oerlikon-Bührle Holding AG fest übernommen und legen sie in der Zeit vom

30. Juni bis 10. Juli 1975, mittags

zu den folgenden Bedingungen zur Plazierung auf.

## A. Namenaktien

1. Der Preis beträgt Fr. 240.— netto je Aktie von Fr. 100.— Nennwert.
2. Die Zeichnungen werden spesenfrei durch die schweizerischen Geschäftsstellen der am Schluss des Zeichnungsangebotes aufgeführten Banken entgegengenommen.
3. Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist durch schriftliche Mitteilung an die Zeichner. Wenn die Zeichnungen den verfügbaren Bestand von 300 000 Namenaktien übersteigen, sind die Banken berechtigt, bei der Zuteilung Kürzungen vorzunehmen.
4. Die zugeeilten Aktien sind durch die Zeichner auf den 18. Juli 1975 einzuzahlen.
5. Die Titel gelangen so bald als möglich zur Auslieferung. Lieferscheine werden keine ausgegeben.
6. Im Aktienbuch werden nur Schweizer Bürger mit Wohnsitz in der Schweiz sowie eindeutig schweizerisch beherrschte juristische Personen mit Sitz in der Schweiz eingetragen.

Treuhänderische Eintragungen werden nicht vorgenommen.

Anlässlich jeder späteren Uebertragung von Namenaktien auf einen neuen Aktionär werden neue Aktienmängel erstellt.

## B. Inhaberaktien

1. Je 4 bisherige Aktien aus der Emission von 1973 (Nrn. 214 001–414 000) berechtigen zur Zeichnung einer Inhaberaktie von Fr. 250.— Nennwert.
2. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 850.— netto pro Inhaberaktie.
3. Das Bezugsrecht ist bei einer der schweizerischen Geschäftsstellen der am Schluss des Zeichnungsangebotes aufgeführten Banken gegen Einreichung des Coupons Nr. 3 ab den bisherigen Aktien Nrn. 214 001–414 000 und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines auszuüben.
4. Die Einzahlung der zugeeilten Inhaberaktien hat bis spätestens 18. Juli 1975 zu erfolgen.
5. Die Titel, die als Einzelstücke oder in Zertifikaten zu zehn Aktien erhältlich sind, werden so bald als möglich ausgeliefert. Lieferscheine werden keine ausgegeben.
6. Die unterzeichneten Banken sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten bestmöglich zu vermitteln.

Den 27. Juni 1975

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank  
Bank Leu AG  
Bank Julius Bär & Co. AG

Schweizerische Kreditanstalt  
Industrie- und Handelsbank Zürich AG  
Zürcher Kantonalbank  
J. Vontobel & Co.  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Valoren-Nummern:  
Namenaktien 215 361  
Inhaberaktien 215 360

## Heberlein Holding AG, Wattwil

## Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 10. Juli 1975, 16 Uhr, im Restaurant «Thurpark», Wattwil.

## Traktanden:

1. Vorlegung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1974/75 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974/75.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Erhöhung des Grundkapitals von gegenwärtig Fr. 17 Mio auf Fr. 34 Mio.
8. Anpassung von Art. 3 und Art. 25 der Statuten.
9. Anpassung von Art. 4 und Art. 5 der Statuten.
10. Feststellung der vollständigen Zeichnung und Liberierung sämtlicher neuer Aktien.
11. Aenderung von Art. 13 der Statuten.
12. Aenderung von Art. 18 der Statuten.
13. Verschiedenes und Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung und dem Antrag des Verwaltungsrates für die Verwendung des Jahresergebnisses sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen statuten-gemäss am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für Inhaberaktien können gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bis zum 7. Juli 1975 bei der Heberlein Holding AG bezogen werden.

Wattwil, den 27. Juni 1975

Für den Verwaltungsrat,  
der Präsident: Hans Huber

## Video Laufen AG

## Einladung zur Generalversammlung

Die Generalversammlung der Video Laufen AG findet am 10. Juli 1975, um 20 Uhr, im Restaurant Löwen, im 1. Stock, in Laufen, statt.

## Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1974.
2. Gewinn- und Verlustrechnung 1974.
3. Bericht des Revisors.
4. Wahlen der Verwaltungsräte.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Bilanz liegen am Geschäftsdomicil 10 Tage vor der Versammlung auf.

Der Verwaltungsrat

## Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 11. Juli 1975, 14.15 Uhr, im Hotel Ochsen, Kolinplatz, Zug.

## Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1974/75 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1975 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
6. Diverses.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1975, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht pro 1974/75 liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Chamerstrasse 70, 6300 Zug, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung für die Aktien Serie I können gegen Vorweisung der Titel oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 7. Juli 1975 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist.

Die Ausgabe der Eintrittskarten für die Namenaktien Serie II erfolgt ausschliesslich am Sitz der Gesellschaft. Die Karten können bis zum 7. Juli 1975 für die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bezogen werden. Das Aktienregister bleibt für die Uebertragung von Aktien Serie II vom 30. Juni bis und mit 11. Juli 1975 geschlossen.

## Kartenausgabestellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Bank Leu AG, Zürich  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich  
Herren A. Sarasin & Cie, Basel  
Banca Unione di Credito, Lugano

sowie bei deren sämtlichen  
schweizerischen Niederlassungen

Zug, den 30. Juni 1975

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. h.c. H. Kung

## Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 11. Juli 1975, 15.30 Uhr, im Hotel Ochsen, Kolinplatz Zug.

## Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1974/75 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1975 und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
6. Diverses.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1975, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht pro 1974/75 mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Chamerstrasse 70, 6300 Zug, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorlegung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 7. Juli 1975 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Bank Leu AG, Zürich  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich  
Bank Rüegg AG, Zürich  
Herren A. Sarasin & Cie., Basel  
Banca Unione di Credito, Lugano  
Herren De L'harpe, Leclerc & Cie, Genf

sowie bei deren sämtlichen  
schweizerischen Niederlassungen

Zug, den 30. Juni 1975

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Ing. M. Kohn

## H. A. Schlatter AG, Schlieren

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 27. Juni 1974 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1974 auf Fr. 80.- brutto je Inhaberaktie festgesetzt.

Die Zahlung erfolgt ab 30. Juni 1975 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 14, unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit netto Fr. 56.-

bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen.

Schlieren, den 27. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

## Istituto Mobiliare Italiano, Rom

### 4½% Anleihe 1961–77 von sFr. 50 000 000

(Valoren-Nr. 562 240)

Gemäss den Emissionsbedingungen sind per 15. Juli 1975 sFr. 5 000 000.- zu tilgen. Titel im Betrag von sFr. 1 450 000.- wurden am Markt zurückgekauft, währenddem die restlichen sFr. 3 450 000.- am 9. Juni 1975 im Beisein eines Notars beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelost worden sind.

Die ausgelosten Titelnummern wurden am 30. Juni 1975 in den Basler Nachrichten, der Neuen Zürcher Zeitung und im Journal de Genève publiziert.

Basel, im Juni 1975

Aus Auftrag:  
Schweizerischer Bankverein

**KAFAG**  
Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Zürich

POLY-BOND  
INTERNATIONAL

Schweizerischer Anlagefonds für in- und ausländische Obligationen

**Coupon-Auszahlung**  
per 1. Juli 1975

Gegen Coupon Nr. 3 werden ausbezahlt:  
Fr. 5.10 Bruttobetrag, abzüglich  
Fr. 1.53 eidg. Verrechnungssteuer  
Fr. 3.57 netto pro Anteil

Für die im Ausland wohnhaften Zertifikatsinhaber beträgt die Ausschüttung unter gewissen Voraussetzungen, über welche die Zahlstellen gerne Auskunft geben, Fr. 5.10 netto pro Anteil.

Den Rechenschaftsbericht 1974/75 können Sie bei folgenden Emissions- und Couponzahlstellen beziehen:

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

sämtliche Geschäftsstellen

Banque Pictet & Cie Genf  
Bankhaus Wegelin & Co. St. Gallen

## Aper SA, Genève

Société pour la vente d'apéritifs et champagnes de marque

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 16 juillet 1975, à 11 h., au siège de la société, rue de Lausanne 54, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire vérificateur.
3. Approbation des comptes et du bilan de l'exercice clos le 31 décembre 1974.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Répartition du bénéfice.
6. Elections statutaires.

Le conseil d'administration

## Wato SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 12 juillet 1975, à 10 h. 30, au siège social, Chemin de Luceinge 16, Lausanne.

Les actionnaires exercent leur droit de vote proportionnellement à la valeur nominale de toutes les actions qui leur appartiennent. Ils sont invités les déposer contre quittance, ainsi que leurs propositions écrites, au siège social les jours ouvrables de 9 h. à 12 h. jusqu'au 10 juillet 1975 inclus au plus tard.

L'ordre du jour:

- Opérations statutaires.  
Elections.

Lausanne, le 25 juin 1975

Le conseil d'administration

## Compagnie Aramayo de Mines en Bolivie SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

### 55<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

qui sera tenue le jeudi 10 juillet 1975, à 11 h., au siège de la compagnie, 26, quai Gustave-Ador, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur ces rapports.
4. Election d'un administrateur.

Les propriétaires d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter, doivent déposer leurs titres le 3 juillet 1975 au plus tard, à Genève, à la Société de Banque Suisse, 2, Confédération, ou à Londres, à la Swiss Bank Corporation, 99, Gresham Street E.C. 2.

Le registre des transferts de la compagnie sera clos du 30 juin 1975 au 10 juillet 1975, inclusivement.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, à partir de ce jour.

Genève, le 30 juin 1975

Le conseil d'administration

## Hôtel de la Pierre des Marmettes SA

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le 16 juillet 1975, à 16 h., au carnotzet de l'Hôtel de la Pierre des Marmettes, Monthey.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport présidentiel.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1974.
4. Rapport des vérificateurs des comptes.
5. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
6. Présentation du budget d'exploitation 1975.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Les comptes 1974 peuvent être consultés au bureau de la comptabilité Ciba-Geigy SA, Monthey.

Le conseil d'administration

## Société électrique Vevey-Montreux SA, Montreux

### Augmentation du capital-actions

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du mercredi 25 juin 1975, a décidé une augmentation du capital-actions. Celui-ci est porté de fr. 20 000 000 à fr. 40 000 000.

L'augmentation de fr. 20 000 000 de capital social, c'est-à-dire 50 000 actions nouvelles de fr. 400 nominal chacune, a été souscrite en totalité et libérée par la Société romande d'électricité à Clarens-Montreux.

Cette dernière offre aux actionnaires privés actuels de la Société électrique Vevey-Montreux SA, contre présentation des actions anciennes, une action nouvelle au porteur pour une action ancienne. Le prix d'une action nouvelle est fixé à fr. 410 y compris droit de timbre avec droit au demi dividende de l'exercice commençant le 1<sup>er</sup> janvier 1975.

Cette offre est valable jusqu'au 31 août 1975.

Clarens-Montreux, le 25 juin 1975

Le conseil d'administration

## Lombard, Odier & Cie, Genève

Selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 23 juin 1975, le dividende de l'exercice 1974 de 13% est payable dès le 30 juin 1975 à fr. 2.60 brut pour les titres de fr. 20.- nom. et de fr. 13.- pour les titres de fr. 100.- nom., sur présentation du coupon N° 20 et pour les bons de participation de fr. 100.- nom. ½ répartition de fr. 6.50 sur présentation du coupon N° 1, sous déduction des impôts fédéraux de 30%, payables chez MM. Lombard, Odier & Cie, 11, rue de la Corratierie, à Genève.

## Zyma SA, Nyon

### Paiement du dividende

La 75<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 juin 1975 a fixé le dividende pour l'exercice 1974 comme suit:

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Par action:              |           |
| dividende et bonus       | Fr. 27.-  |
| moins impôt anticipé 30% | Fr. 8.10  |
| Net                      | Fr. 18.90 |

payable contre remise du coupon N° 2 dès jeudi 26 juin 1975 auprès de la société, aux sièges, agences et succursales de la Société de Banque Suisse et de la Banque Cantonale Vaudoise, ainsi qu'auprès de la Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, à Nyon.

Nyon, le 25 juin 1975

Le conseil d'administration

## Société Anonyme des Transports Publics de Loèche—Loèche-les-Bains et environs LLB

### Paiement de dividende

Selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 19 juin 1975, le dividende de l'exercice 1974 est payable depuis le 20 juin 1975 à raison de fr. 2.- brut pour les actions ordinaires et fr. 2.50 brut pour les actions privilégiées, contre remise du coupon N° 7, auprès de la Société de Banque Suisse, Sion.

La Soutse, le 20 juin 1975

Le conseil d'administration



# HABEN SIE SCHON EINMAL DARAN GEDACHT, MIT UNSEREM KAPITAL GELD ZU VERDIENEN?

Indem Sie  
beispielsweise  
Ihren Wagen-  
park ganz  
auf Leasing  
umstellen!

Unsere Broschüre zeigt  
Ihnen wie!

Manche Unternehmer haben Hundert-  
tausende von Franken in einem grossen  
Wagenpark blockiert. Wie man  
dieses Kapital sofort  
frei macht (und durch  
den Verkauf der Flotte  
noch vermehrt), zeigt  
Ihnen die Dokumentation  
AUTO-LEASING.  
Fordern Sie diese  
heute noch kostenlos  
und unverbindlich an.



Schinzach-Bad  
Tel. 056-43 01 01

**Gutschein  
für eine  
Doku-  
mentation**

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich  
Ihre Dokumentation AUTO-LEASING.  
Firma:

Sachbearbeiter:

Bitte ausschneiden und einsenden an  
AMAG LEASING,  
6116 Schinzach-Bad

SHAB

Zu verkaufen im Kanton Zug -

## Industrieland

Das Grundstück liegt an bester Ver-  
kehrslage und kann sofort überbaut  
werden. Grösse bis 50 000 m<sup>2</sup> (en bloc  
oder parzellenweise).

Anfragen an Roland Wytenbach,  
Katharinenhof, 6343 Rotkreuz,  
Tel. 042 / 64 11 58.

Wir kaufen:

## Baracken jeder Grösse

Lagerschuppen, Element-Bauten, Ein-  
stellhallen, Eisenkonstruktionen auf  
Abbruch gegen Barzahlung.

E. Hüttenmoser,  
Abbruchunternehmung  
9016 St. Gallen, Kesselhalde 65  
Telefon 071 / 25 30 27

## Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00 -Telex 62 172

## Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG,  
Nr. 01-26780/02, Zürich,  
Nr. 01-27022/05, Zürich,  
Nr. 11-08116/08, Biel, werden vermisst.  
Die Gläubiger werden über die Gutha-  
ben verfügen, sofern die allfälligen In-  
haber der Hefte diese nicht binnen 180  
Tagen der unterzeichneten Bank vorle-  
gen und ihr besseres Recht nachweisen.  
Freiburg, den 30. Juni 1975

Bank Prokredit AG

Zu verkaufen (für AVOR)

**Zeilen-Umdruckmaschine**  
ORMIG AV 12 N  
und ORMIG Mehrzweckkopiergerät  
THERMOGRAPH II  
Neupreis: Fr. 15 000.- (1974)  
Verhandlungspreis Fr. 9500.-.

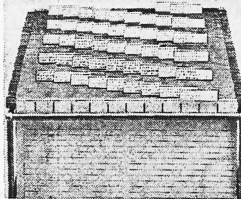
Kontaktnahme unter Chiffre  
U 03-993301 an Publicitas, 4001 Basel.



Insertate im  
SHAB haben  
Erfolg!

**10**  
Die  
nützlichen  
Rüegg-Naegeli  
Rezepte

# Nicht suchen!



sondern finden mit  
**Visogliss**  
dem Hängeregistratur-System nach dem Baukasten-  
prinzip

- fünffach wandelbar
  - internationales Format
  - lautlos gleitend dank plastifizierten Tragstangen
  - glasklare Beschriftung
  - preisgünstig
- z. B. 50 Visogliss Hängemappen komplett mit Tabs 55  
und Etiketten Fr. 57.50  
100 Stück Fr. 105.-

**Rüegg-Naegeli**

8022 Zürich, Beethovenstrasse 49 Telefon 01/270 250  
7000 Chur, Quaderstrasse 17 Telefon 081/22 52 83  
6003 Luzern, Pilatusstrasse 2 Telefon 041/22 35 38  
8152 Glattbrugg, Kanalstrasse 19 Telefon 01/810 4141

**bradma**  
Adressiermaschinen  
Bankcheck-Eindruckmaschinen  
Codiergeräte  
Einzeldrucker  
Prägemaschinen

**fs**  
INFORMATION SYSTEMS

Friedaustrasse 23, 8040 Zürich  
Tel. 01-52 64 68

Schlechte Luft?  
Hitze?

**Anson Ventilatoren**  
**Riello Klimogeräte**  
helfen

Telefonieren  
Sie uns:

Anson AG, Zürich  
Angerstrasse 55  
Tel. 01 35 95 12  
oder Ihrem  
Elektronikgeschäft

Ventilatoren jeder  
Art, Klimageräte,  
Dampfabzug-  
hauben, Gabels,  
Befeuchter, Ent-  
feuchter, Luftrein-  
iger, Lüftungsschre-  
infrarotstrahler,  
Zeisschleier - von  
Anson AG, Zürich

## Handbuch der schwei- zerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft  
Nr. 85 enthält eine zu-  
sammenfassende Dar-  
stellung der Ergeb-  
nisse der schweizeri-  
schen Sozialstatistik.  
Die Zusammenstel-  
lung schliesst mit  
1971 ab und bildet  
die Fortsetzung einer  
im Jahre 1932 er-  
schienenen Publika-  
tion. Das Sonderheft kann  
gegen Voreinzahlung  
von Fr. 40.- auf Post-  
checkkonto 30-520  
bezogen werden.

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt,  
3011 Bern.

**CREDITREFORM**

# Creditreform weiss mehr!

Auskünfte und Inkassos  
in aller Welt

|                   |                |
|-------------------|----------------|
| Aarau             | 064/22 33 12 T |
| Basel             | 061/22 00 75 T |
| Bern              | 061/25 31 31 T |
| Biel              | 032/23 68 50 T |
| Chur              | 081/22 38 10   |
| Freiburg          | 037/24 71 12   |
| Genève            | 022/21 01 77 T |
| La Chaux-de-Fonds | 039/22 49 38   |
| Lausanne          | 021/22 21 14 T |
| Lugano            | 091/ 3 16 21 T |
| Luzern            | 041/23 15 88 T |
| Neuchâtel         | 038/33 35 15   |
| Schaffhausen      | 065/23 20 33 T |
| Solothurn         | 071/24 19 51 T |
| St. Gallen        | 072/ 5 11 74 T |
| Weinelden         | 052/25 98 07 T |
| Winterthur        | 042/21 22 82 T |
| Zug               | 01/28 94 00 T  |
| Zürich            | T = Telex      |

## Kauf von Liquidationen

Fabrikräumungen, Lagerbestände,  
Konkursmasse, Restposten, unkurante  
Waren, evtl. Halbfabrikate jeder Art.  
Offerten an: E. H. A. G., Postfach 38,  
Kronthal, 9007 St. Gallen.

Zu verkaufen luxuriöses  
**6½-Zimmer-Einfamilienhaus**  
7 km vom Zentrum der Stadt Bern ge-  
legen.  
Unverbindliche Auskünfte bitte über  
Chiffre A 23088, Publicitas, 3001 Bern.

**Sekretärinnen und ihre Chefs,  
die aus Budget-Gründen**

# die vielseitige Schreibmaschine

**derzeit nicht bekommen,  
können sie jetzt  
mit etwas Glück gewinnen.**

Ja, Sie haben richtig gelesen: Hermes verlost 5 elektrische Schreib-  
maschinen Hermes 705! Denn wo Budgetabstriche gemacht werden  
müssen, sollen die Mitarbeiter dennoch das Arbeitsmittel bekommen,  
welches man in jeder Abteilung einsetzen kann. Die Hermes 705 ist so  
vielseitig, dass sie alles leistet, was mit zu spezialisierten Schreibmaschinen  
nur teilweise möglich ist. Hermes 705 leistet ganze Arbeit. Und das ist  
heute wichtiger denn je.



Ein Schweizer Produkt

## Ich will mit Hermes gewinnen.

Ich nehme mit diesem Coupon auf jeden  
Fall an der Verlosung vom 5. August 1975  
teil. Einsendeschluss: 31. Juli 1975.  
Die Gewinner werden schriftlich benach-  
richtigt.  
Unabhängig davon bitte ich Sie unver-  
bindlich um folgendes:  
☐ Senden Sie mir bitte weitere Unter-  
lagen.  
☐ Ich möchte 7 Tage gratis ausprobieren,  
wo wir die Hermes 705 überall  
einsetzen können.  
☐ Demonstrieren Sie mir die Vielseitig-  
keit der Hermes 705 persönlich, aber  
unverbindlich.

Name/Vorname \_\_\_\_\_ SHA

in Firma \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Einsenden an:

**HERMES AG**  
**Büromaschinen und Datentechnik**  
**Räffelstrasse 20**  
**8045 Zürich Postfach**  
**Telefon 01/33 66 70**

**NOVA**

**BÜROMÖBEL** seit Jahren eine bewährte  
Stahlkonstruktion



ab Fr. 530.- ab Werk  
ab Lager lieferbar

**vielseitige  
Registratur-  
möglichkeiten**

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE,  
Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

**NOVEX AG** Torgasse 2, 8024 Zürich  
Telephon (01) 34 77 18